AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DI PROMESA PA PRUEBA:

CON 21 KPI TA DEMOSTRA SI MANEHO TA FUNCIONA



2

HUES TA RECHASA PETICION DI DUCAPRO CONTRA Q-WAVES/HITS100FM

3

BIENTO FUERTE:

BARCO CRUCERO AIDA BELLA A CANCELA

3

MINISTERIO PUBLICO

DECISION ONTNEMING AVESTRUZ

4

Di promesa pa prueba:

Con 21 KPI ta demostra si maneho ta funciona

Dicon bon gobernacion no ta trata solamente eleccion

CADA cuater aña na urna electoral nos ta dicidi ken ta determina e curso di nos pais. Pero mientras e wega politico ta sigui desenbolbe, hopi biaha falta instrumentonan cla pa monitor e maneho structuralmente. Con bo sa si gobierno realmente ta haci loke nan ta priminti?

Na AWEMainta nos ta kere cu periodismo mester bay mas leu cu solamente titularnan. Nos no kier solamente informa, sino tambe controla. P'esey nos ta presenta un "meetlat" concreto pa bon gobernacion: 21 Key Performance Indicators (KPI's) cu ta haci maneho palpabel – for di desigualdad social te na servicio digital.

Pasobra democracia no ta para despues di e resultado di eleccion. E trabou berdadero ta cuminsa despues – y midi ta e clave.

1. Economia & costo di bida: abo por sali afo ainda?

E KPI'nan aki ta midi e salud socio-economico di e pais – unda bida diario ta wordo sinti:

• **Porcentahe di desempleo y scarsedad den mercado laboral:**
→ Cuanto hende ta sin trabou, y den ki sectornan hustamente tin scarsedad di personal?

• **Cifra di pobresa:**
→ Determina e porcentahe di e poblacion cu ta biba bou di e liña di pobresa, ta yuda identifica e desafionan socio-economico.

• **Inflacion & gasto di bida:**
→ E inflacion y gasto di bida raporta, e poder di compra di ciudadanonan ta locual ta importante pa e ciudadano.

• **Debe publico como % di BBP:**
→ Controla e debe publico ta crucial pa stabilidad economico.

• **Crecemento di e cantidad di negoshi chikito:**
→ Stimula empresariado ta contribui na diversificacion economico.

• Indice di siguridad di alimento:
→ Mirando e dependencia di importacion, garantisando siguridad di alimento ta un punto di atencion.

Un economia sano no ta wordo reconoci solamente pa cifranan di crecemento, sino pa compras pagabel, salarionan husto y siguridad di existencia pa tur hende.

2. Calidad di bida: bo ta sinti bo sigur, saludabel y mira?

Den e cluster aki ta trata di bienestar, espacio publico y infrastructura social – factornan cu tin impacto directo riba bo calidad di bida:

• **Acceso na cuido & resultado di salud:**
→ Con accesibel y pagabel ta e cuido? Y kico cifranan ta bisa tocante 'levensverwachting', salud mental y enfermedadnan cronico?

• **Cifranan di criminalidad & sentimento di siguridad:**
→ Kico ta e estadistica real di criminalidad, y si hende ta sinti nan mes sigur den nan bisindario – di dia y anochi?

• **Resultado di enseñansa:**
→ Midi e prestacion di studiantenan y e calidad di enseñansa ta esencial pa desaroyo futuro.

• **Prestacion ambiental:**
→ Monitorea emision di CO_2 y e uzo di fuentenan di energia renobabel ta importante pa desaroyo sostenibel.

• **Transporte publico & mobilidad:**
→ Mehora posibilidadnan di transporte ta aumenta e mobilidad y calidad di bida di habitantenan.

Un gobierno cu ta pone su ciudadanonan central, ta inverti den salud, siguridad y un futuro caminda por biba.

3. Gobernacion & responsabilidad: E sistema ta traha pa bo?

Bon gobernacion ta pidi transparencia, confiabilidad y maneho efectivo.

E indicadornan aki ta midi con gobierno ta funciona:

• **Transparencia di presupuesto:**
→ Finansa publico habri y cla ta stimula confiansa y responsabilidad.

• **Indice di percepcion di corupcion:**
→ Midi e percepcion di corupcion ta yuda identifica areanan cu tin mester di mehoracion.

• **Accesibilidad digital di servicionan di gobierno:**
→ E Gobierno Arubano ta hiba na transformacion digital pa mehora e servicio.

• **Realisacion di proyectonan di infrastructura:**
→ Entrega proyectonan na tempo y den presupuesto ta demostra gobernacion efectivo.

• **Productividad legislativo:**
→ E cantidad di leynan aproba y e eficiencia di e proceso legislativo ta refleha e efectividad di Parlamento.

Un gobierno confiabel ta laga cifranan papia pa nan mes – no solamente palabranan.

4. Derechonan, representacion & igualdad: Tur hende ta conta?

Con inclusivo y husto e sistema realmente ta? E KPI'nan aki ta trece esaki na luz – for di participacion di votadonan te na husticia social:

• **Porcentahe di esnan cu a vota den eleccion:**
→ Un porcentahe halto di esnan cu ta vota ta indica compromisonan cu ta den confiansa den e sistema politico.

• **Grado di discriminacion den mercado laboral:**
→ Sigurando oportunidadnan igual pa tur grupo di habitante ta crucial pa cohecion social.

• **Indice di libertad di prensa:**
→ Un prensa liber ta esencial pa transparencia y control riba poder.

• **Coeficiente di genero (Desigualdad di entrada):**
→ Midi e desigualdad di entrada ta yuda compronde e desigualdadnan economico.

• **Disponibilidad di vivienda social:**
→ Acceso na un vivienda pagabel ta un derecho basico y ta contribui na stabilidad social.

Un democracia husto ta conta pa tur hende – sin importa origen, status of voto.

Dicon e KPI'nan aki ta importante

Maneho mester ta midibel. Politiconan hopi biaha ta papia tocante progreso, pero solamente den cifra nos ta mira si promesanan a bira realidad. E 21 KPI'nan aki ta ofrece un base factual pa 'toets' maneho structuralmente. No como atake, sino como un forma necesario di control publico.

Na AWEMainta nos ta compromete nos mes pa haci e cifranan aki comprendibel – y pa pone nan den contexto. E datonan t'ey. E tarea awor ta pa traha cu nan.

Den e simannan venidero nos lo publica articulonan profundo pa cada grupo tematico. Nos ta analisa e trendnan, haci comparacionnan internacional y mustra unda maneho ta funciona – y unda e ta faya.

Democracia no ta un potret saca di un momento. E ta un proceso continuo di midi, adapta y duna cuenta. Y esey ta cuminsa cu comprension.

Hues ta rechasa peticion di Ducapro contra Q-Waves/Hits100FM

RIBA 2 april 2025 Hues a dicta sentencia den e caso cu Ducapro a entama contra Q-Waves/Hits100FM. Den e caso aki e Fundacion Ducapro a pidi Hues pa prohibi Q-Waves/Hits100FM toca musica den aire di artista of autor representa pa Ducapro y a demanda pago di AWG.250,-- pa cada biaha cu Q-Waves/Hits100FM actua encontra di e prohibicion.

Despues di e tratamento di e caso, Ducapro a expande nan peticion y a demanda pa duna Q-Waves/Hits100FM permiso pa toca musica den aire di artista y of autor representa pa Ducapro bao condicion cu Q-Waves/Hits100FM ta paga Ducapro un porcentahe di locual nan ta genera. No ta den discusion cu Q-Waves/Hits100FM ta haci uzo di musica cual artista y of autor tin derecho riba dje. Partidonan ta compronde cu un pago n'e artista of autor pa toca e musica den aire ta na su luga.

Sinembargo ta un echo cu Radio Emisoranan na Aruba ta haci uzo di e musica di artistanan of autor ya for di hopi tempo y e peticion di Ducapro ta un medida hopi drastico cu no por wordo aplica sin mas.

Na fin di aña 2023 Ducapro a acerca Q-Waves/Hits100FM cu e mensahe cu nan mester cuminsa paga pa haci uzo di musica cual artista y of autor nan tin derecho riba dje. Desde e tempo ey partidonan a drenta den discusion tocante, entre otro, e suma rasonabel pa cu esaki. Partidonan no ta comparti e mesun opinion tocante e factornan economico di e mercado local cu mester tuma den consideracion y ademas Q-Waves/Hits100FM no ta comodo compartiendo nan informacion financiero y administrativo cu Ducapro sin regulacion of siguransa di confidencialidad.

Hues ta opina cu e obhecionnan aki di Q-Waves/Hits100FM no ta irasonabel, en especial considerando cu Ducapro ta unilateralmente demanda pago sin tene cuenta cu e circunstancianan local y sin base den ley local. Un prohibicion pa toca musica tin consecuencia severo pa Q-Waves/Hits100FM como radio emisora.
Considerando e tempo limita bao cual partidonan tawata den discusion, Hues ta haya e peticion mucho drastico. Ademas tin varios otro radio emisora cu tambe ta haci uzo di musica cual artista y of autor tin derecho riba dje y cu tampoco no ta paga p'e.

Pa locual cu ta trata e demanda adicional di Ducapro pa Q-Waves/Hits100FM paga un porcentahe di locual nan ta genera na Ducapro, Hues ta opina cu no ta na su luga den un tratamento sumario manera esun aki. Pa defini e ganashi di un emisora y determina e porcentahe rasonabel partidonan lo mester acudi na un experto. Hues mientrastanto no tin niun motibo pa stipula un suma cu den su opinion ta rasonabel pa Q-waves/Hits100FM paga na Ducapro.

Pa es motibo Hues a nenga e peticion di Ducapro y ta determina cu Ducapro mester paga e gasto legal di Q-Waves/Hits100FM.

Sr. Aldrich Croes Director di Q-Waves-Hits100FM a keda satisfecho cu e sentencia di Hues y a gradici abogado Gabriela Sjiem Fat pa defende nan den e caso.

Biento fuerte:

Barco crucero Aida Bella a cancela

E barco crucero Aida Bella, di e linea di crucero AIDA tabata programa pa yega Aruba ayera mainta. A pesar cu a solicita un tug, toch e Capitan di e barco crucero no tabata confortabel cu e situacion di biento y lama.

A pesar di e esfuersonan di APA y e agencia di e barco pa asisti e Capitan mas cu ta posibel p'asina toch e lo por drenta na un manera sigur. Sinembargo toch e Capitan a tuma e decision di cancela e bishita di e barco crucero pa Aruba.

Esaki sigur ta lamentabel debi cu cancelacion di un barco crucero tin hopi consecuencia financiero pa APA y tambe pa companianan cu ta ofrece tour y demas servicionan aki na Aruba, sin menciona tur e negoshinan cu ta beneficia di e actividad economico di e industria aki.

APA sigur lo tuma contacto cu e compania di crucero pa dialoga den strategianan pa evita e tipo di situacionnan aki ripiti. Departamento Nautico di APA tin profesionalnan cu hopi experiencia y ta custuma cu condicionnan climatico cu tin actualmente na Aruba.

APA tambe a tuma nota di informacionnan incorecto cu ta circula riba medionan social y ta enfatisa cu e decision pa a cancela e bishita di Aida Bella awe tabata un decision di e Capitan di e barco crucero mes.

Ministerio Publico

Decision ontneming Avestruz

AYERA Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso di ontneming cu Ministerio Publico a cuminsa contra e sospechoso O.B. S. den investigacion Avestruz. Hues a bay de acuerdo e confiscacion di alrededor di 840.000 florin.

Anteriormente S. a wordo condena pa Hof den apelacion, pa un castigo di prizon di 48 luna, di cual 12 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Hues a dicidi ademas cu el a perde e derecho di participa na eleccionnan y e derecho pa ocupa cualkier cargo publico pa un periodo di 5 aña di tempo.

Relaciona cu e condena cu S. a haya, Ministerio Publico a entrega un peticion pa kita rond di 900.000 florin di e sospechoso. E mayoria di e suma aki ta consisti di rikesa inexplicabel cu S. a dispone di dje. Otro parti ta trata di donacionnan cu S. supuestamente a ricibi directamente relaciona cu actonan castigabel pa ley.



E caso Avestruz ta encera acusacionnan grave contra e ministro de Infrastructura anterior y trece gran impacto social cu ne. Cu e ontneming aki e suma di 840.000 florin lo bolbe bek pa Pais Aruba.


LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS! MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...

Enseñansa ta mas cu cifra:

E lucha invisibel di muchanan di scol

MANEHO di enseñansa hopi biaha ta wordo evalua riba resultado: resultado- di examen, porcentahe- di graduacion, y metanan di curriculum. Pero si realmente kier inverti den e futuro di un generacion, mester mira e klas no solamente como un luga di traspaso di conocemento, sino tambe como un spiel di tensionnan social mas amplio.

E minister nobo di Enseñansa ta para dilanti di un chens—of miho bisa: un deber—pa hancra desaroyo socio-emocional y bienestar structuralmente den e enseñansa. Den esaki e rol di e maestro ta crucial. No solamente como educador, sino como wardado di bienestar. Y esey ta exigi mas cu habilidadnan didactico. E ta exigi capacitacion den reconoce cinco problema clave cu ta influencia bida y siñamento di mucha tur dia.

Problema cu salud mental: *E crisis invisibel*
Cada biaha mas mucha ta sufri di stress, ansiedad y tristesa—hopi bes amplifica p'e consecuencianan di pandemia, presion pa presta y medionan social. E kehonan aki raramente ta ruidoso. Nan ta aparece como ausencia silencioso, prestacion escolar cu ta cay atras, of comportacion cu ta retira su mes. Sin e debido entrenamento, maestronan no ta reconoce e señalnan aki, mucho menos sa con pa actua.

Termento: *E silencio toxico den e grupo*
Comportacion di termento raramente ta un incidente isola. E ta un problema sistematico cu ta mina e ambiente di e grupo. Maestronan hopi bes no kier interveni, parcialmente pa motibo di incapacidad. Toch ta nan t'esnan cu por haci e diferencia—si nan siña con dinamica di grupo ta funciona y cua intervencionnan tin efecto structural.

Problema di comportacion: *Sintomatico, no castigabel*
Agresion, hyperactividad of juist apatia ainda hopi biaha ta wordo mira como 'comportacion dificil'. En realidad nan t'e sintomanan exterior di problemanan mas profundo: trauma, insiguridad, of stress na cas. Maestronan mester siña wak cu mas contexto, y sa con pa referi adecuadamente.

Desigualdad Social: Es cu Cuminsa na un Posicion Inferior ta Siña den un Forma Inferior
Muchanan di famianan cu problema financiero of social ta cuminsa cu un atraso structural. Menos ayudo na cas, malnutricion, menos descanso. Maestronan mester no solamente reconoce e desigualdad aki, pero tambe haya hermentnan pa atende cun'e den klas conscientemente—por ehempel via duna les den forma diferencia of apoyo cu idioma.

Participacion debil di mayor: *Un forsa perdi*
Ora mayornan no ta hopi presente den e bida escolar di nan yiu, esey raramente ta pasobra nan no kier. Hopi biaha ta dor di barera di idioma, falta di tempo of desconfiansa den institutonan. Maestronan mester siña con pa traha un brug—cu sensibilidad cultural y comunicacion habri.

Yamad'a na Minister di Enseñansa
E complehidad di e problematica aki ta pidi pa un cambio di maneho: di un maneho di enseñansa reactivo pa uno preventivo. Maestronan mester wordo ekipa cu e conocemento y habilidadnan corecto pa reconoce señalnan tempran y actua adecuadamente. Esaki por sosode via capacitacion structural, intervision y colaboracion cu institutonan di cuido di hoben.
Zorg pa tin espacio den e maneho di enseñansa pa atende e temanan aki seriamente. No como algo secundario, sino como un fundeshi esencial pa igualdad di oportunidad den enseñansa. Pasobra si ta actua solamente ora cu e situacion escala, semper esaki lo ta laat.

Door di integra señalacion social den curason di enseñansa, nos ta haci scolnan mas sigur, alumno mas resistente y maestronan mas fuerte. Esey t'e tarea — y e chens — p'e minister nobo.

Expression of Interest

Reconstruction of Slope at Port O'stad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit an Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and/or (re)construction of a slope (talud) at Port Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview

In general terms the project entails the reconstruction of the Slope at Basins between Quay E & F, Quay G & H and area west of Quay I.

Works include:

- The construction of steel sheet pile walls with the use of appropriate machinery and equipment to execute the tasks efficiently and safely,
- Securely install brickworks or stones behind the steel sheet pile wall (to the north) as per the design specifications,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:

To be considered, contractors must have the following qualifications:

- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

Submission Requirements:

Interested contractors are requested to submit the following information:

1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:

Final date to submit all EOI responses and any inquiries is **April 11, 2025 before 10:00 a.m.**
All should be directed to: **tender@arubaports.com.** Subject/reference of email:
Reconstruction of Slope at Port O'stad

Submissions received after said deadline will not be considered.

Next Steps:

Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,
ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.
April 2025

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Creciendo mucho lihe:

E luchanan scondi di nos hubentud

NA Aruba, retonan economico ta obliga hopi mayor traha oranan largo of varios trabou pa mantene nan famia. E situacion aki hopi biaha ta pone muchanan den e rol di cuidador, responsabel pa tareanan manera cushina, duna ruman chikito di come, y mantene e hogar. Aunke e muchanan aki ta demostra resiliencia remarcabel, e carganan cu nan ta hiba por tin efectonan significativo a corto y largo plaso riba nan desaroyo y bienestar.

Retonan inmediato

Na termino cortico, muchanan cu ta asumi rol di cuidado na Aruba ta enfrenta un variedad di retonan cu por afecta seriamente nan bida diario y desaroyo general. Balansa trabou di scol cu tareanan di cuido hopi biaha ta hiba na dificultadnan academico, cu hopi mucha ta experencia cansancio, dificultad pa concentra, y ausencia frecuente. E acto di haci hopi cos pareu aki no solamente ta stroba nan progreso educativo sino tambe ta limita nan capacidad pa conecta socialmente. Cu hopi di nan tempo dedica na responsabilidadnan di cas, e muchanan aki tin menos chens di interactua cu nan pareunan, hibando na isolacion y desaroyo social defectivo. Riba dje, e carga emocional di maneha tareanan di adulto—manera duna di come, cushina, y haci cas limpi—por causa stress, ansiedad, y hasta depresion significativo, poniendo un presion emocional pisa riba schoudernan hoben ainda no ekipa pa maneha e responsabilidadnan ey.

Consecuencianan a largo plaso

E consecuencianan a largo plaso di muchanan tumando rolnan di cuidado ta hopi preocupante y cu alcance leu. Ora hobennan wordo forsa pa duna prioridad na tareanan di cas riba nan mesun educacion, hopi biaha e ta hiba na interupcion di scol y acceso limita na actividadnan extracurricular, cual por reduci oportunidadnan di carera den futuro y reforsa ciclonan di pobresa. Ademas, e stress cronico wanta pa e miembronan di famia aki por escala bira problemanan serio di salud mas laat den bida, incluyendo tanto malesanan fisico como retonan di salud mental manera ansiedad of depresion. E experiencianan tempran aki tambe por forma con nan ta nabega relacionnan como adulto—hopi ta lucha cu pone limitenan saludabel y por sinti nan mes obliga na tuma rolnan di cuidador den nan bida personal y profesional, hopi biaha a costo di nan mesun bienestar.

Iniciativanan di apoyo actual na Aruba

Pa atende e presionnan creciente riba cuidadonan hoben, Aruba tin varios iniciativa di apoyo. Programanan comunitario ta empoderando adolescentenan pa medio di training di habilidadnan di bida y construccion di auto-confiansa, yudando nan logra mas independencia economico, como tambe tin departamentonan cu ta trahando pa proteha e bienestar fisico y mental di muchanan, ofreciendo servicionan cu ta permiti scolnan apoya cuidadonan studiante pa medio di conseho y opcionnan flexibel di siñamento.

E esfuersonan aki ta refleha un reconocemento creciente di e necesidad pa proteha infancia y provee apoyo sostenibel a largo plaso na famianan den situacionnan vulnerabel.

Siguiendo dilanti

Mientras cu e iniciativanan aki ta representa pasonan den e bon direccion, mas apoyo integral ta necesario. Sociedad mester reconoce e contribucionnan incalculabel di e fenomeno aki y sigura cu nan ta wordo provee cu e recursonan necesario pa prospera. Door di implementa politica cu ta apoya famianan cu entrada abou, inverti den programanan comunitario, y fomenta conscientisacion, nos por yuda salvaguardia e bienestar y perspectivanan futuro di e individuonan hoben aki. Ta importante pa actua colectivamente pa sigura cu muchanan no wordo obliga na sacrifica nan infancia y futuro door di circunstancianan for di nan control.


04 - 10 apr '25
MEAT
Weekly Special
SUPER
Do it Center
HALAL EYE OF ROUND MINUTE STEAK
Normal Price ƒ22.99
Get Discount ƒ3.00
ƒ Price. 19.99 PER KG
TURKEY FILLET
Normal Price ƒ31.99
Get Discount ƒ4.00
ƒ Price. 27.99 PER KG
CHICKEN CUTSMALL SEASONED
Normal Price ƒ18.49
Get Discount ƒ3.00
ƒ Price. 15.49 PER KG
U.S. NASI/BAMI PORK CUBES
Normal Price ƒ13.49
Get Discount ƒ2.00
ƒ Price. 11.49 PER KG
U.S PORK BONLESS SIRLOIN/HAMLAPPEN
Normal Price ƒ14.49
Get Discount ƒ3.00
ƒ Price. 11.49 PER KG
CHICKEN CUTLET PESTO
Normal Price ƒ18.49
Get Discount ƒ3.00
ƒ Price. 15.49 PER KG
U.S. PORK CUTLET TIROLOR BREADED
Normal Price ƒ19.99
Get Discount ƒ3.00
ƒ Price. 16.99 PER KG
BLACK ANGUS TOP BLADE/MARUCHA BRAZIL
Normal Price ƒ42.99
Get Discount ƒ7.00
ƒ Price. 35.99 PER KG
BLACK ANGUS BRISKET BRAZIL
Normal Price ƒ33.49
Get Discount ƒ4.50
ƒ Price. 28.99 PER KG
SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Crisis di inactividad na Aruba ta exigi accion urgente

MIENTRAS Aruba ta lucha cu retonan creciente di salud publico, un asunto critico cu ta contribui silenciosamente na e carga di enfermedadnan di e isla hopi biaha ta wordo subestima: inactividad fisico. Investigacion di e Pan American STEPS Risk Factor Surveillance Survey di 2023 ta revela cu 25% di adultonan Arubano no ta participa suficiente den actividad fisico pa cumpli cu recomendacionnan di Organisacion Mundial di Salud (WHO).

E cifra aki por parce modera na superficie, specialmente compara cu e promedio global di 28%. Sinembargo, e ta señala un tendencia peligroso—un cu ya caba ta alimenta e tasanan creciente di obesidad, diabetes tipo 2, enfermedad di curason, y otro enfermedadnan no-transmisibel (NCDs) di Aruba. Den paisnan Caribense bisiña, tasanan di inactividad por subi mas halto ainda, yegando 35% of mas den algun area. Pero mientras Aruba por ta un tiki abou di e promedio ey, e consecuencianan ya ta wordo sinti riba henter e isla.

E impacto scondi di inactividad

Inactividad fisico no ta djis trata di no bay un gym. E ta liga na mas cu 5 miyon morto anualmente mundialmente, segun estimacionnan di WHO. Falta di movecion regular ta afecta tur cos for di presion di sanger y colesterol te na salud mental y forsa di weso. Riba un isla chikito manera Aruba, unda e sistema di cuido di salud ya ta bou di presion, e efectonan a largo plaso di un poblacion sedentario por ta devastador.

Datanan recien tambe ta mustra cu inactividad fisico ta cuminsa hoben. Mucha y teenagernan na Aruba ta gastando mas tempo riba screen y menos tempo na ta activo, reflehando tendencianan global. Si e patronchi aki continua, e isla por mira un futuro generacion bibando mas cortico y menos saludabel.

Contribuyendo na obesidad y enfermedad cronico

E epidemia di inactividad no ta existi den un bashi. E ta profundamente mara na otro asuntonan di salud grandi—particularmente obesidad. Cu casi 80% di Arubianonan clasifica como sobrepeso of obeso, inactividad fisico ta bira tanto un causa como consecuencia. Esnan cu ta inactivo tin mas chens di gana exceso di peso, y esnan cu tin sobrepeso hopi biaha ta haya mas dificil pa ta fisicamente activo.

Esaki ta aplicabel tambe na otro condicionnan cronico. Inactividad ta hisa e riesgo di diabetes tipo 2, enfermedad di curason, atake celebral, y hasta cierto tipo di cancer. En realidad, WHO ta lista inactividad fisico como un di e cuatro factornan di riesgo global principal pa mortalidad, hunto cu presion halto, humamento, y sucu halto den sanger.

Move mas, biba miho

Pa bolter e tendencia aki, expertonan di salud publico ta recomenda un cambio den con actividad fisico ta wordo integra den bida diario. Esaki no ta nifica cu tur Arubiano mester bira un coredo di marathon. Djis 150 minuut di actividad modera pa siman—manera cana lihe, core bais, of baila—ta suficiente pa reduci risiconan di salud significativamente.

Liderazgo pa un futuro mas saludabel

Cu un minister nobo di Salud na mando, Aruba tin un oportunidad pa reset e narativo. Haciendo actividad fisico un prioridad nacional di salud—apoya pa financiamento, educacion, y infrastructura—por ta un di e maneranan mas eficiente pa reduci e carga di enfermedad cronico.

Aruba no tin mester di sigui e tendencia global di inactividad. Cu planificacion intencional y envolvimento di comunidad, e isla por move mas—y biba miho.


04 - 10 apr '25
PRODUCE
Weekly Special
SUPER Do it Center®
LETTUCE ROMAINE HEARTS
Normal Price ƒ8.95
Get Discount ƒ1.46
ƒ Price. 7.49 EACH
CARROTS CELLO 5LBS
Normal Price ƒ11.65
Get Discount ƒ3.80
ƒ Price. 7.85 PER BAG
PEPPERS RAINBOW 3CT
Normal Price ƒ12.95
Get Discount ƒ5.30
ƒ Price. 7.65 EACH
PEPPERS GREEN
Normal Price ƒ8.29
Get Discount ƒ1.74
ƒ Price. 6.55 PER KG
APPLES FUJI BAGGED 3LB
Normal Price ƒ14.95
Get Discount ƒ8.70
ƒ Price. 6.25 PER BAG
GRAPES RED SEEDLESS
Normal Price ƒ17.95
Get Discount ƒ7.46
ƒ Price. 10.49 PER KG
APPLES MCINTOSH 3LBS
Normal Price ƒ14.95
Get Discount ƒ8.70
ƒ Price. 6.25 PER BAG
POTATOES RED 5LBS
Normal Price ƒ6.95
Get Discount ƒ1.30
ƒ Price. 5.65 BAG
APPLES AMBROSIA 3LB
Normal Price ƒ14.95
Get Discount ƒ8.70
ƒ Price. 6.25 BAG
SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Anticipando apertura di e terminal nobo di check-in pa Merca

Aeropuerto di Aruba tabata anfitrion di bishita di prensa

DEN cuadro di e preparacion p'e proximo apertura inicial di e U.S. Check-In Terminal nobo na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a yama bonbini n'e miembronan di prensa local pa un bishita exclusivo n'e sitio. E tour aki a ofrece un bista paden di e sala di check-in di ultimo generacion y e sistema avansa di maneho di ekipahe, un factor clave di Fase 1A di e proyecto Gateway 2030.

E evento a inicia cu informacion y diferente presentacion riba e proyecto Gateway 2030 y e preparacionnan extenso p'e apertura di e terminal, duna pa Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer; Gilbert Rafael, Chief Development & Technology Officer; y Marylou van der Linden, Operations Manager. Despues di esaki, Julian Chung, Project Executive, a dirigi un tour door di e sistema nobo di maneho di maleta, resaltando su caracteristicanan avansa diseña pa haci e experiencia di e pasahero uno mas eficiente.

Agenda di apertura

E apertura ta programa pa dia 8 di april 2025, na momento cu Delta, United, Southwest y Spirit lo cuminsa cu su operacionnan den e sala nobo di check-in. E transicion completo, incluyendo JetBlue y American Airlines, lo tuma luga dia 29 di april 2025, marcando un logro grandi den e esfuersonan di e modernisacion di e aeropuerto. Pa fin di luna di mei, tur pasahero cu ta bay Merca lo beneficia di e proceso di check-in simplifica, eliminando e necesidad pa piki of entrega e maletanan despues di screening di U.S. Customs and Border Protection (CBP) y e controlnan secundario di siguridad.









Mientras cu e transicion ta acercando, Aeropuerto di Aruba lo ta comunicando activamente cu e pasaheronan pa medio di diferente plataforma pa garantisa cu nan sa unda pa bay y kico nan por spera. Informacion detaya, incluyendo indicacion y actualisacion riba medionan social lo guia e biaheronan den e proceso nobo di check-in, garantisando un experiencia suave y sin stress.

Faltando apenas algun dia p'e apertura, Aeropuerto di Aruba ta finalisando cu e preparacionnan pa garantisa un transicion eficiente p'e aerolineanan como tambe p'e pasaheronan. E proyecto Gateway 2030 ta keda un testimonio di e vision cu aeropuerto tin pa ofrece un experiencia di biahe di clase mundial mientras ta mehora eficiencia y sostenibilidad.

Subi www.airportaruba.com pa mas informacion of sigui nos riba nos medionan social.



• BUILDING MATERIALS •
Weekly
SPECIALS
04 APR - 10 APR'25
146 55
128 95
STO Foam 2inx24inx48in
9Pcs Bag
29 95
25 46
Hardboard Plain 1/8in
(4x8)
12 50
10 60
Murfor 100 MM
(Blokki 6)
22 00
19 15
Landscape Timber 3x5x8ft
Treated
76 99
65 45
Buis Wit 1 1/2in sch40 20ft
PVC Pipe White
299 99
245 99
Plywood Marine (18mm)
3/4in 4x8ft
Offer valid from 04 Apr - 10 Apr 2025, while supplies last.
SUPER
Doit Center
Doit Center
Savaneta

Ministro Geoffrey Wever:

Presupuesto 2026 ta prioridad



MINISTRO di Finansa, Geoffrey Wever, a tene su prome reunion oficial cu Departamento di Finansa. Meta di e reunion tawata entre otro pa enfoca riba e stapnan necesario pa traha e presupuesto 2026.

Despues cu riba 28 di maart Parlamento unanimamente a aproba e presupuesto 2025 adapta pa Gabinete AVP- FUTURO pa asina pensionadonan haya 250 Florin extra pa luna desde 1 di mei y baha accijnzen riba gasolin y diesel tambe desde 1 di mei, e trabaonan ta continua pa ehecuta e vision di e gabinete nobo na bienestar di tur hende.

Durante e reunion cu Departamento di Finansa, ministro Geoffrey Wever a ricibi un bista completo di e trabaonan den ehecucion y cu tin cu bay wordo ehecuta riba e tereno financiero di Pais Aruba. Pa 2025 Departamento di Finansa a elabora riba planning di trabaonan pa 2025.

Departamento di Finansa tin e tarea importante pa den nomber di Ministro di Finansa coordina entre otro e proceso di presupuesto, maneha e administracion central, traha e cuentanan anual y tambe ehecuta e proyectonan di Landspakket.

"Manera palabra den nos Programa di Gobernacion 2025- 2028 e maneho pa finansa publico ta uno duradero y ta un refleho di nos maneho pa drecha entre otro poder di compra, baha costo di bida y duna siguransa na inversionistanan local y internacional di un maneho financiero prudente y transparente", segun ministro Geoffrey Wever.

Ministro Wever ta gradici Departamento di Finansa p'e bista completo di tur trabao andando y cu tin cu wordo ehecuta den 2025 y e apoyo ofreci pa logra e vision y metanan di Gabinete AVP- FUTURO.

Pakico e limpiesa di FDA ta lanta mas miedo cu alivio

PA añanan, rumornan tocante e Administracion di Alimento y Remedinan di Merca (FDA) y su lasonan intimo cu Big Pharma a circula den circulo di politica, comunidadnan medico, y discurso publico. Criticonan a cuestiona si e agencia encarga cu salvaguardia salud publico tabata actua mas bien como un stempel pa gigantenan farmaceutico. Cu prijsnan di remedi cu ta subi y scandalnan di siguridad cu ta haci titular, e integridad di FDA hopi biaha tabata riba prueba.

Pero awor, cambio ta na caminda. FDA ta pasando den loke algun ta describi como un sacudimento interno cu ya mester a tuma luga hopi tempo pasa—cortando personal, reevaluando protocolnan di supervision, y stringiendo su faha regulatorio. Y en bes di aplauso general, hopi ta lanta wenkbrauw. Pakico?

Un parti di e incomodidad ta bin for di e tempo y alcance di e cambionan. E agencia recien a anuncia un reduccion den inspeccionnan di alimento y remedi despues di un ola di retiro. Aunke cu a wordo presenta como restructuracion presupuestario y operacional, e aparencia ta preocupante: menos inspector na un momento cu confiansa publico den farmaceuticonan ya ta fragil ta sinti menos manera reforma y mas manera retiro.

Un otro motibo pa skepticismo t'e desconfiansa profundo den ken realmente ta hala e cabuyanan. Si Big Pharma tabatin influencia exageradamente grandi prome, ken ta bisa cu e cambionan aki no ta djis un reacomodacion di lealtad en bes di un limpiesa interno? Cu menos transparencia y menos 'watchdog', algun ta teme cu interesnan corporativo por



haya ainda mas facil pa opera sin control.

Ta bale la pena considera tambe con profundamente FDA ta ancra den e sistema mas grandi. Atraves di añanan, un cambio entre ehecutivonan di industria y liderazgo di FDA a crea liñanan confuso entre regulador y regulacion. Esfuersonan pa desbarata e lasonan ey ta critico—pero nan ta bin cu riesgonan a corto plaso. Supervision mas estricto lo retrasa aprobacionnan di remedi? Retironan lo stroba e capacidad di FDA pa responde na crisisnan di alimento y remedi?

Tin un buraco di comunicacion tambe. En bes di articula claramente loke e reformanan tin como obhetivo pa logra, FDA a laga gran parti di publico den duda. Sin transparencia, speculacion ta yena e bashi. Y ora e agencia responsabel pa salud y siguridad ta parce di no ta transparente den su motibonan, hende ta bira nervioso—hasta si e intencion ta positivo.

Na final, e momento aki por ta un punto di inflexion. Si FDA por distancia su mes exitosamente for di influencia indebido y reestablece su rol como un guardian publico, e sacudimento por resulta beneficioso. Pero confiansa no ta wordo restaura di anochi pa mainta. E ta rekeri mas cu cortamento di personal y cambionan di politica—e ta rekeri transparencia, responsabilidad, y un boluntad pa contesta e preguntanan dificil.

Te ora ey, skepticismo lo keda. Pasobra ora un sistema comprometi pa hopi tempo cuminsa cambia, e pregunta no ta djis pakico awor—e ta ken realmente ta beneficia?

'Clash' di economia:

Ken ta sali victorioso den e disputa comercial entre Merca y China?



DEN e guera comercial cu ta escalando entre Merca y China, ambos nacion ta implementando tarifanan substancial cu ta menasa di destabilisa nan economia y e mercado global. Presidente Donald Trump su imposicion recien di un tarifa di 34% riba importacion Chines, hunto cu un tarifa universal di 10% riba tur pais, a provoca medidanan di represalia rapido di China. E accionnan aki a hiba na un incertidumbre economico aumenta, cu analistanan ta adverti di posibel recesionnan y stagflacion—un combinacion di crecemento stanca y inflacion halto.

E tarifanan Mericano tin como obhetivo pa proteha industrianan domestico, pero ta core e riesgo di aumenta prijsnan di consumidor y stroba cadenanan di suministro. Economistanan ta adverti cu medidanan asina por frena crecemento economico y eleva tasanan di desempleo. Por ehempel, UBS ta pronostica cu inflacion Mericano por subi te na 4.4% na 2025, cu desempleo yegando 5.5% na 2026.

E Reserva Federal ta enfrenta un dilema den balansa respuestanan na presion inflacionario y posibel perdidanan di trabou. China, cu ta depende hopi riba exportacionnan, ta enfrenta desafionan significante debi n'e tarifanan Mericano. Kaiyuan Securities ta proyecta cu e tarifanan aki por reduci exportacionnan Chines pa Merca cu 30%, bahando exportacionnan total cu mas di 4.5%, y baha crecemento economico cu 1.3 punto porcentual.

Como respuesta, politiconan Chines ta priorisa stimula consumo domestico pa mitiga e impacto. Sinembargo, alcansa e crecemento di GDP di 5% apunta pa 2025 por rekeri medidanan di estimulo substancial. E economia global mas amplio tambe ta na riesgo. E Fondo Monetario Internacional ta adverti cu escalacionnan di tarifa prolonga por reduci crecemento di GDP global te na 0.7 punto porcentual na 2025. E Union Europeo, enfrentando un tarifa di 20% riba su exportacionnan pa Merca, a expresa preocupacionnan tocante e efectonan negativo riba su economia y posibel accionnan di represalia.

Den e scenario di apuestanan halto aki, determina cua economia por dura mas cu e otro ta depende di varios factor, incluyendo resistencia economico, respuestanan di politica, y e capacidad pa adapta na realidad comercial nobo. Merca ta posee un economia diversifica cu un base di consumidor fuerte, potencialmente brindando un cierto buffer contra shocknan comercial. Sinembargo, prijsnan di consumidor aumenta y posibel perdidanan di trabou por eroda e bentaha aki. E economia di China, aunke ta orienta hopi riba exportacion, a haci avancenan den stimula consumo domestico.

Sinembargo, e transicion ta gradual, y e impactonan inmediato di exportacionnan reduci por ta severo. Ademas, planificacion economico centralisa di China ta permiti implementacion di politica rapido, cual por ta bentahoso den nabega disturbionan comercial.

Finalmente, e resistencia di cada economia lo depende di nan adaptabilidad y e efectividad di nan medidanan di politica. Ambos nacion ta enfrenta riesgonan significante, y e guera comercial cu ta escala ta representa un menasa no solamente pa nan, sino p'e orden economico global. Dialogo cooperativo y acuerdonan negocia por ofrece un caminda mas sostenibel padilanti, mitigando e efectonan negativo di confrontacion economico continuo.

Estudio nobo ta conecta vacuna di shingles cu menos riesgo di demencia

UN estudio revolucionario a revela un motibo nobo y convincente pa adultonan mayor lora nan manga p'e vacuna di shingles: proteccion no solamente contra un rash doloroso, pero potencialmente contra demencia tambe. Investigadonan di Alemania y Stanford University a descubri cu e vacuna di shingles por reduci e riesgo di desaroya demencia cu 20%.



Publica den Nature, e estudio a examina datonan di salud di mas di 280,000 individuo na Wales. Danki na un implementacion unico di salud publico, unda solamente personanan cu tabatin 79 aña riba 1 di september 2013 tabata eligibel p'e vacuna, investigadonan por a compara dos grupo di edad casi identico—un vacuna y un no vacuna—ofreciendo loke cientificonan ta describi como un *"experimento natural."*

Dr. Pascal Geldsetzer di Stanford, autor senior di e estudio, ta splica cu e configuracion aki ta refleha e rigor di un ensayo controla randomisa, e standard di oro den investigacion medico. E resultadonan ta agrega na un cantidad creciente di evidencia cu ta sugeri cu virusnan di herpes, manera e virus varicella zoster (responsabel pa shingles), por hunga un rol den e desaroyo di demencia, incluyendo Alzheimer.

Mientras cu e vacuna original di shingles cu virus bibo a mustra un reduccion di 20% den riesgo di demencia, estudionan anterior tambe a conecta e vacuna mas nobo Shingrix—introduci na 2020 y awor standard na Merca—cu proteccion ainda mas grandi. E descubrimentonan aki ta specialmente significativo teniendo cuenta cu Shingrix, diferente na su predecesor, ta ofrece inmunidad di duracion mas largo y menos complicacion.

E ciencia tras di e conexion vacuna-demencia ta keda insigur, pero investigadonan a identifica un posibel culpabel: inflamacion causa pa reactivacion di virusnan durmiente. Ora nos bira mas bieu, nos sistema imunologico ta debilita, permitiendo virusnan di herpes resurgi. E brotenan aki por contribui n'e acumulacion di proteinanan anormal den e celebro—marcanan distintivo di Alzheimer y otro formanan di demencia.

Agregando peso n'e caso, un estudio di 2024 a descubri cu adultonan mayor diagnostica cu herpes simplex tabata dos biaha mas probabel di desaroya demencia durante 15 aña compara cu coleganan no infecta. E virusnan aki, unabes reactiva, por crusa e barera di sanger-celebro y causa inflamacion di tehido celebral, algun biaha fatalmente.

Expertonan ta bisa cu e implicacion ta profundo. Mientras cu FDA ainda no a actualisa e etiketa di vacuna di shingles pa inclui proteccion contra demencia, dokternan por uza e investigacion aki pa anima un consumo mas halto di vacuna entre adultonan mas di 50 aña.

Dr. Aarati Didwania di Northwestern University ta resalta e mensahe aki: *"Shingles ta un condicion teribel, doloroso y debilitante. Si nos por reduci riesgo di demencia tambe den e proceso, e balor di salud publico ta bira ainda mas grandi."*

Aunke e estudio no ta sin limitacion—e no ta un ensayo randomisa—su diseño ta entre e estudionan observacional mas convincente te cu awe. Manera Dr. William Schaffner di Vanderbilt ta nota, *"E ta provocativo, interesante y emocionante."*

Pa un condicion asina temi y malcomprendi manera demencia, un simpel vacuna di dos dosis un dia por ta un di nos miho defensanan—no solamente contra shingles, pero contra e perdida gradual di bo mes.

E emergencia strategico di RCEP

Ora tarifanan subi, Asia ta uni

MIENTRAS poder nan global ta clash den batayanan di tarifa reciproco, e region Asia-Pacifico a responde no cu represalia, pero cu integracion. E Asociacion Economico Integral Regional, of RCEP, a drenta na vigor na 2022, ofreciendo un contrapeso trankil pero poderoso na proteccionismo comercial creciente, particularmente den e rastro di tarifanan Mericano cu ta escala riba productonan Chines y otro productonan stranhero.

Componi dor di 15 nacion—incluyendo China, Hapon, Sur Korea, Australia, New Zeeland, y e dies estadonan miembro di ASEAN—RCEP a crea e zona di comercio liber mas grandi di mundo. Colectivamente, e paisnan aki ta representa casi un tercer parti di GDP global y poblacion, formando un bloke cu ta enfatisa apertura den un economia global cada bes mas fragmenta.

RCEP no a nace di anochi pa mainta. Negociacionnan a cuminsa na 2012, pero impulso a acelera mientras tensionnan entre Merca y China a profundisa. E tarifanan agresivo di e administracion Trump, hopi di cualnan ta keda bou di e di dos termino di Presidente Trump, a sacudi confiansa comercial global. Como respuesta, e casnan di poder economico di Asia a dicidi di dobel riba colaboracion en bes di confrontacion.

E curason di RCEP ta sinta den harmonisa reglanan comercial, corta tarifanan, y simplifica cadenanan di suministro den henter Asia-Pacifico. Aunke e no ta bay mes leu cu e Asociacion Trans-Pacifico (TPP) cu awor no ta existi mas den areanan manera standardnan laboral of ambiental, RCEP ta sin igual den scala y influencia economico.

Loke ta haci RCEP particularmente strategico ta su tempo. Net ora economia Occidental ta inclina den nacionalismo economico, Asia ta manda un mensahe cla: conectividad ta forsa. Door di reduci dependencia riba relacionnan comercial volatil cu Occidente, paisnan manera China, Hapon, y Sur Korea ta sigura mercadonan regional mas predecibel pa nan exportacionnan y importacion.



Ademas, RCEP ta un plataforma pa coordinacion mas profundo. Reunionnan recien entre China, Sur Korea, y Hapon a enfoca riba acelera un acuerdo di comercio liber trilateral, uzando RCEP como un fundeshi. E movementonan aki ta señala un cambio deliberadamente den gravedad comercial for di e Atlantico p'e Pacifico.

Pa paisnan di ASEAN, RCEP ta provee miho acceso n'e di dos y di tres economianan mas grandi di mundo—China y Hapon—mientras cu ta ofrece un cuadro basa riba regla cu por atrae inversion y fomenta desaroyo. Pa paisnan manera Australia y New Zeeland, e ta solidifica nan rol den futuro economico di Asia a pesar di friccion politico cu Beijing.

Aunke asina mes, RCEP no ta sin critica. Algun ta bisa cu e ta falta compromisonan aplicabel riba sostenibilidad, derecho laboral, y standardnan digital. Otronan ta mira esaki como un otro paso den e wega largo di China pa remodela arkitectura comercial global na su fabor. Sinembargo, pa hopi estado miembro, e beneficionan—mercadonan confiabel, proceduranan di aduana simplifica, y friccion comercial reduci—ta pisa mas cu e riesgonan.

Den un tempo ora tarifanan ta bek riba e agenda global y aliansanan economico ta wordo redibuha, RCEP ta para como un simbolo raro di unidad. No ta djis un pacto comercial—e ta un señal cu den un mundo fractura, algun region ta scoge brugnan riba bareranan.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Tras di stuur y tras di escenario

Verstappen ta defende Lawson

E campeon mundial di Formula 1 no ta conoci pa sutilesa, y Max Verstappen a haci esey perfectamente cla e siman aki ora el a apoya publicamente critica di e decision di Red Bull Racing pa laga Liam Lawson cay na fabor di Yuki Tsunoda despues di solamente dos careda. E mensahe no a wordo entrega via conferencia di prensa of rumornan di pit wall—e tabata un "like" di Instagram. Pero den politica di F1, hasta un tap di social media por dal manera un mokete.



Verstappen a 'like' un post di ex-coredo Giedo van der Garde, kende a critica e manera di Red Bull di trata Lawson como *"mas cerca di bullying of un move di panico cu logro di atleta halto actual."* Ora puntra tocante esey prome cu e Grand Prix di Hapon, Verstappen no a hala atras. *"No tabata un fout,"* el a confirma. *"Mi a gusta e comentario, e texto, asina mi ta supone cu esey ta papia pa su mes."*

E cambio a bin rapido despues di e comienso decepcionante di Lawson p'e temporada 2025. A pesar di su talento y promesa anterior, el a faya di score punto y a lucha den clasificacion. Sinembargo, hopi den e mundo di F1, incluyendo Lewis Hamilton, a mira e decision pa reemplase asina lihe como demasiado duro. Verstappen claramente ta di acuerdo.

El a bay mas leu, splicando cu el a comparti su frustracionnan caba cu e maneho di Red Bull durante e ultimo weekend di careda y n'e fabrica. Su defensa di Lawson no tabata djis pa show; e tabata personal. *"Mi a papia cu Liam tambe,"* Verstappen a nota, haciendo cla cu esaki no tabata simplemente un wega di PR.

Red Bull, pa su parti, a reconoce e tension. Consehero di motorsport Helmut Marko a bisa reporteronan francamente, *"Nos sa cu Max no ta contento."* E ta un momento raro di disonancia publico den un team hopi elogia pa su disciplina interno y habilidad tactico.

Pa Verstappen, e controversia no ta solamente tocante lealtad—e ta tambe tocante prioridadnan. Den un aña unda e prestacion di auto di Red Bull a lanta preocupacion, Verstappen a enfatisa cu e enfoke mester ta riba ingenieria, no politica. *"Nos problema principal ta cu nos auto no ta unda nos kier e ta,"* el a bisa, insinuando sutilmente cu distraccionnan for di pista no ta loke e team tin mester aworaki.

E episodio aki ta un recordatorio di e poder cu e coredonan top tin, hasta den un era di retorica di team prome. Verstappen no ta djis e coredo lider di Red Bull—e ta nan activo mas valioso, riba y for di pista. Ora e ta señala descontento, e garashi ta scucha, y asina tambe e mundo.

Den un deporte unda margennan ta tur cos, e politica agresivo di coredo di Red Bull por sigura resultadonan a corto plaso, pero e ta core e riesgo di aliena su talento top. Y si e palabra—y gustonan—di Verstappen ta cualkier indicacion, e balansa di lealtad, prestacion, y respet ta un biaha mas na discusion den e paddock mas scrutina di Formula 1.

Gastonan grandi:

Cua ekiponan di MLB ta inverti mas den 2025?

ORA e temporada 2025 di Major League Baseball cuminsa, ekiponan no ta djis competi pa gana—nan ta inverti shen di miyones pa yega eynan. E New York Mets ta lidera e liga den gastonan di payroll cu un suma sorprendente di $323 miyon, pasando e Los Angeles Dodgers cu un poco mas di $1 miyon den un careda di arma financiero cu no ta mustra señalnan di baha.

Top 10 Payrollnan den MLB (2025):
New York Mets – $323,099,999
Los Angeles Dodgers – $321,287,291
New York Yankees – $293,488,972
Philadelphia Phillies – $284,210,820
Toronto Blue Jays – $239,642,532
Texas Rangers – $220,541,332
Houston Astros – $220,217,813
Atlanta Braves – $214,836,398
San Diego Padres – $208,909,333
Chicago Cubs – $196,288,250

E cifranan aki ta refleha e compromisonan financiero enorme cu ta wordo haci pa franchisenan cu no ta djis apunta pa contention di playoff, sino pa paradanan di campeonato.

E gastonan agresivo di Mets bou di e propietario Steve Cohen ta sigui haci titular. Cu streanan manera Francisco Lindor y Pete Alonso ancrando e rooster, New York ta tuma riesgo pa converti su rooster den un contendiente di World Series despues di un temporada 2024 turbulento.

No mucho tempo atras, Dodgers a agrega poder di candela significante na un rooster cu ya ta yena cu talento, incluyendo e adicion blockbuster di Shohei Ohtani. Nan payroll di casi $321 miyon ta representa nan presion completo pa reclama un titulo y hustifica nan aliniacion yena cu strea.

Mientras tanto, Yankees ta mantene nan posicion como gastadonan grandi, acercando e marca di $300 miyon. Cu Aaron Judge, Juan Soto, y Gerrit Cole entre nan nombernan di marquee, e Bronx Bombers ta wordo spera atrobe pa competi p'e corona di AL. Interesantemente, e Philadelphia



Phillies y Toronto Blue Jays ta completa e top cinco. Ambos ekiponan a haci movecionnan apunta den agencia liber pa keda competitivo den divisionnan hopi volatil. E Blue Jays, en particular, ta haciendo un apariencia raro den e top cinco di payroll, mustrando un cambio organisacional den direccion di modo di gana awor.

E campeonnan defensor di World Series, Texas Rangers, y e regular di playoff, Houston Astros, ta bin casi empata na poco mas di $220 miyon. Ambos clubnan ta bet riba continuidad y profundidad en bes di firmamento nobo.

E Braves, Padres, y Cubs ta completa e top dies, cu e inversion a largo plaso di Atlanta den streanan hoben manera Ronald Acuña Jr. y Matt Olson manteniendo nan den e echelon superior di gastadonan.

Aunke payrollnan halto no ta garantisa gloria di post-season, nan ta señala intencion—y den un liga unda margennan por ta hopi chikito, poder financiero hopi biaha ta prepara e escenario pa drama di october. Si e ekiponan aki ta haya e retorno riba nan inversion ta keda pa wordo mira, pero un cos ta cla: e gastadonan top di MLB ta swing p'e Home-Run.

For di hobennan maraviyoso pa clase mundial

Ranking di e miho futbolistanan bou di 21 aña

DEN un deporte unda talentonan di generacion ta wordo forma bou di presion, e siguiente clase di hungadonan elite ya a tuma centro di escenario. Den e ligannan top di Europa, streanan bao di 21 aña no ta solamente prospectonan — nan ta crucial. Aki ta e top 10 futbolistanan bao di 21 aña cu actualmente ta forma e futuro di e wega, combinando forma, balor, y potencial bruto.

10. Savinho (Manchester City / Brazil, Edad 20)
Balora na €55m, Savinho a florece bou di Guardiola despues di un comienso trankil. Cu trabou di pia luhoso y aceleracion elite, e extremo Brasilero ta lidera City den crusenan di wega habri y ta habri defensa cu asistencianan pa Haaland. Pa eleva mas leu, e lo mester converti volumen di tiramento den golnan.

9. Aleksandar Pavlovic (Bayern Munich / Alemania, Edad 20)
Inicialmente mira como un stopgap, Pavlovic a bira e ancla di medio campo di Bayern. Cu un promedio di 92 pase pa wega na 94% exactitud, su compostura y vision ta evoca Javi Martinez. Su desaroyo ta depende di su presion y fisicalidad.

8. Gavi (Barcelona / Spaña, Edad 20)
Ainda recuperando di un lesion grandi, e luga di Gavi den e top 10 ta refleha su briyo y plafon halto. Un camaleon tactico, e ta trece agresion, excelencia tecnico, y madurez forma den La Masia. Redescubri su dinamismo lo ta crucial.

7. Xavi Simons (RB Leipzig / Hulanda, Edad 21)
Balora na €80m, Simons ta un creador versatil cu estilo y precision. Su dribling y tiramento for di distancia largo ta elite, mientras cu un tasa di conversion di 75% di oportunidadnan grandi ta subraya su eficiencia. Criticonan kier mira mas influencia den weganan di nivel halto.

6. Warren Zaïre-Emery (PSG / Francia, Edad 19)
Ya un regular di Francia, Zaïre-Emery ta mescla dinamismo cu disciplina. Su versatilidad a wordo getest den multipel rolnan, incluyendo 'right back'. Cu un record di Champions League bou di su faha, refina su tumamento di decision cerca di e area lo ta su siguiente paso.

5. João Neves (PSG / Portugal, Edad 20)
Horta pa €60m for di Benfica, Neves ta un maraviya di medio campo. Cu volumen di toke sin igual y estadisticanan di presion, e ta dicta e tempo di PSG. Su reto ta mantene intensidad y expande su menasa atacante.



4. Pau Cubarsí (Barcelona / Spaña, Edad 18)
E miho 'back center' hoben na Europa, Cubarsí ta gaba trankilidad mas leu cu su añanan. E ta lidera LaLiga den distancia di pase progresivo, mustrando compostura bou di presion y timing defensivo elegante. Dominio aereo ta keda un trabou den progreso.

3. Jude Bellingham (Real Madrid / Inglatera, Edad 21)
Un tempo e No.1 indiscutibel, e briyo di Bellingham ta keda sin baha. Cu 11 gol y 11 asistencia a pesar di cambionan di posicion, e ta sigui ta e motor di medio campo di Real Madrid. Mehora eficiencia den tumamento di decision di ultimo tercer parti lo eleva su influencia tur rond.

2. Florian Wirtz (Bayer Leverkusen / Alemania, Edad 21)
Un maestro cu 15 gol y 13 asistencia, Wirtz ta defini creatividad den movecion. Su 6.5 oportunidadnan crea pa 90 minuut ta lidera Europa. Unabes bon, e lo busca pa domina na nivel internacional y den weganan di club di marca.

1. Lamine Yamal (Barcelona / Spaña, Edad 17)
Cu solamente 17 aña, Yamal ta rescribi loke ta posibel. Un forsa ofensivo di un homber, e ta lidera LaLiga den oportunidadnan grandi crea, cu dribling y vision devastador. Su unico punto di pregunta ta contribucion defensivo — pero cu produccion asina electrico, ken ta importa?

Caribbean Cinemas

NOW PLAYING



Working Man

Levon Cade left behind a decorated military career in the black ops to live a simple life of working construction. However, when human traffickers kidnap his boss's daughter, his search to bring her home uncovers a world of corruption far greater than he ever could have imagined.



Snow White

A princess joins forces with seven dwarfs to liberate her kingdom from her cruel stepmother the Evil Queen. A live-action adaptation of the 1937 Disney animated film 'Snow White and the Seven Dwarfs'.



A Minecraft Movie

A mysterious portal pulls four misfits into the Overworld, a bizarre, cubic wonderland that thrives on imagination. To get back home, they'll have to master the terrain while embarking on a magical quest with an unexpected crafter named Steve.



Black Bag

When his beloved wife, Kathryn, is suspected of betraying the nation, intelligence agent George Woodhouse faces the ultimate test -- loyalty to his marriage or his country.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

FARANDULA

Val Kilmer ta fayese na edad di 65 aña

Strea di 'Top Gun' y 'Batman Forever,'



STREA di 'Top Gun' y 'Batman Forever,' Kilmer, actor aclama conoci pa rolnan iconico den Top Gun, Batman Forever, y Tombstone, a fayece na edad di 65 aña di pulmonia, segun su yiu muhe Mercedes Kilmer.

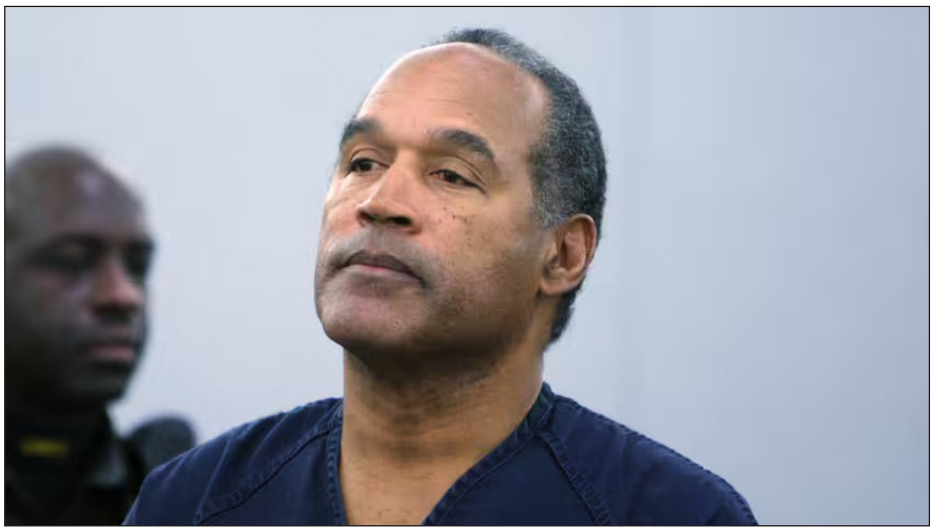
Un artista entrena na Juilliard, e carera diverso di Kilmer a abarca decadanan, cuminsando cu Top Secret! di 1984 y resalta pa prestacionnan sobresaliente como Jim Morrison den The Doors y Doc Holliday den Tombstone. El a vence cancer di garganta na 2014, cual a afecta su bos, pero a haci un regreso conmovedor den Top Gun: Maverick di 2022.

Kilmer tambe a explora actuacion teatral y a refleha riba su bida den e documental Val di 2021, presentando imagennan intimo for di su bida personal y profesional. Un Cientista Cristiano, Kilmer a keda optimista tocante bida y spiritualidad. E ta laga atras su yiunan, Jack y Mercedes, ambos actor.

Pa mas cu $80.000

Bijbel di O.J. Simpson cu mensahe di Robert Kardashian bendi na findishi

UN bijbel cu Robert Kardashian a regala O.J. Simpson na 1994, a wordo bendi na findishi pa mas cu 80.000 dollar (alrededor di 73.000 euro) via Goldin Auctions. Kardashian, n'e tempo ey abogado di Simpson y tata di Kim Kardashian,



a skirbi riba 18 di juni 1994 un mensahe personal den e buki como apoyo durante e huicio di asesinato di Simpson.

El a encurasha Simpson pa lesa tur dia, cu e palabranan: *"Dios ta stima bo y lo papia cu bo cu su palabranan. Lesa e buki aki tur dia."* Simpson a wordo declara inocente den 1995 di e asesinato di su ex-casa Nicole Brown.

Mas tempran e luna aki, Kim Kardashian a purba cumpra e bijbel pa 15.000 dollar, pero su oferta a wordo rechasa. E articulo tabata forma parti di un subasta mas grandi di propiedadnan personal di Simpson, cu a fayece na 2024. Otro articulonan bendi tabata paña, trofeo, potret y un set di club di golf.

Billboard ta nombra Shakira Artista Femenino di Latin Pop mas grandi di tur tempo



BILLBOARD a nombra e superstar Colombiano Shakira e artista femenino di Latin pop mas grandi di tur tempo. E honor

→→

a wordo anuncia como parti di e revista su lista di e 50 Miho Artistanan Femenino di Latin Pop, celebrando muhenan cu a kibra bareranan musical. Shakira, actualmente riba gira, a expresa su gratitud riba Instagram, yamando esaki *"un honor enorme."*

Siguiendo Shakira, e top cinco ta inclui e icono Cubano Gloria Estefan, e leyenda Tejana Selena Quintanilla, e reina di salsa Celia Cruz, y e strea Colombiano Karol G. E ranking ta considera herencia duradero, influencia cultural, y potencial di futuro di cada artista.

Otro artistanan den e top dies ta inclui Rocío Dúrcal, Ana Gabriel, Olga Tañón, Laura Pausini, y Mercedes Sosa. E lista tambe ta presenta Rosalía, Jenni Rivera, Thalía, Becky G, y mas, representando tanto leyendanan como streanan den ascenso den henter e panorama di musica Latino.

30 Aña despues di su morto

E herencia di Selena Quintanilla ta keda fuerte



TRES decada despues di su morto tragico, Selena Quintanilla, e Reina di Tex-Mex, ta sigui inspira tanto fanatico como artista. Un documentario nobo, Selena y Los Dinos, cu imagennan nunca bisto, ta estrena e siman aki n'e Miami Film Festival. Dirigi pa Isabel Castro y apoya p'e famia Quintanilla, e pelicula ta resalta e bida y herencia di Selena.

Artistanan moderno manera Becky G, Karol G, y Selena Gomez a honr'e cu covers y tributonan. E influencia di Selena tambe ta keda fuerte den benta—su albumnan Amor Prohibido y Ones a domina listanan di vinyl, y su album postumo Moonchild Mixes a debuta na No. 1 riba e Latin Pop Albums di Billboard.

Na 2024, el a ricibi e Medaya Nacional di Arte for di Presidente Joe Biden. Mientras tanto, Yolanda Saldívar, condena p'e asesinato di Selena na 1995, a wordo nenga libertad condicional. E herencia di Selena ta sigui biba a traves di musica, memorialnan, y un impacto cultural duradero.

Modelo original di E.T. for di Pelicula di 1981 por bende pa $900,000 na subasta



E modelo animatronico original di E.T., crea p'e maestro Italiano di efectonan special Carlo Rambaldi p'e clasico di Steven Spielberg di 1982 E.T. the Extra-Terrestrial, ta na benta na subasta na Sotheby's na New York. Estima pa haya entre $600,000 y $900,000, e piesa ta parti di e subasta *"There Are Such Things,"* cu ta core te cu 3 di april.

E modelo, uza den e escena iconico di closet di e pelicula, ta presenta 86 movementonan individual y tabata un maravilla tecnico di su tempo. Rambaldi, kende anteriormente a gana

un Oscar pa King Kong, a wordo scogi pa Spielberg pa su diseño emocional, amigabel pa mucha inspira pa figuranan manera Einstein y Hemingway—mas un pushi Himalayo.

E benta aki ta inclui memorabilia raro for di otro clasiconan di sci-fi y fantasia manera Dune, Blade Runner, Jurassic Park, y The Wizard of Oz. Sotheby's ta yama e modelo di E.T. *"un piesa nostalgico y iconico di historia di Hollywood"* for di un era di filmacion prome cu CGI.

Shia LaBeouf ta sostene lansamento di documentario

Riba su compania di teatro defunto



SHIA LaBeouf a expresa apoyo completo pa Slauson Rec, un documentario nobo cu ta examina su compania di teatro experimental cu a cera awor na South Central Los Angeles. Dirigi pa ex-miembro di e compania Lewis O'Neil, e pelicula ta explora dinamicanan intenso di poder, presentando imagennan bruto di e metodonan di siñansa hopi biaha explosivo di LaBeouf. Aunke no tabata envolvi den produccion di e pelicula, LaBeouf a declara cu el a encurasha O'Neil pa comparti su experiencia sin filtro.

Operando for di 2018 te cu 2020, e colectivo di teatro Slauson Rec Center a bira un espacio apasiona y di presion halto pa su miembronan. LaBeouf ta aparece den e pelicula y a aproba su lansamento despues di wak un trailer trempan.

E actor, anteriormente acusa di abuso pa ex-novia FKA Twigs—un caso cu ta bayendo huicio na september—a reconoce conducta robes personal den pasado pero a expresa orguyo den e logronan di su studiantenan. LaBeouf a bisa, *"Hunto nos a converti un klas di drama den un compania di actuacion,"* y a desea e team tur cos bon.

Den demanda di difamacion riba 'Not Like Us' di Kendrick Lamar

Drake ta gana victoria huridico clave



DRAKE a score un victoria legal den su demanda di difamacion di $100 miyon contra Universal Music Group (UMG), cu un hues na New York permitiendo p'e sigui cu discovery. E decision ta permiti e ekipo legal di Drake pidi documento, incluyendo contractnan di Kendrick Lamar cu UMG, y depone ehecutivonan manera CEO di Interscope John Janick.

Drake a demanda UMG na januari, alegando cu e label a promove e piesa di Lamar "Not Like Us," cual segun e ta alega falsamente ta acus'e di ta un pedofiel. Su ekipo ta argumenta cu UMG conscientemente a plama malinformacion dañino pa ganashi. UMG a purba retrasa discovery, yamando e peticionnan di Drake pisa, pero e hues a nenga e mocion.

E abogado di Drake, Michael Gottlieb, a celebra e decision, bisando cu ta tempo pa descubri loke UMG tabata *"desesperadamente purbando na sconde."* Un audiencia riba e

⟶⟶

mocion di UMG pa retira e caso ta programa pa 30 di juni. UMG a nenga di a haci nada malo y a critica e demanda como represalia pa Drake *"perdiendo un bataya di rap."*

Retrasando su lansamento

Biopic di Michael Jackson por wordo parti den dos pelicula



E biopic hopi spera di Michael Jackson, Michael, dirigi pa Antoine Fuqua, probablemente lo wordo parti den dos pelicula, posiblemente retrasando su fecha original di lansamento di 3 di october 2025. Produci pa Graham King di Bohemian Rhapsody y sosteni pa Lionsgate y Universal Pictures International, e proyecto di $155 miyon a caba fotografia principal na mei 2024 pero ta pasando den revisionnan di script prome cu reshoots.

Protagonisando Jaafar Jackson, sobrino di Michael, den su debut riba pantaya, e pelicula ta presenta un elenco di strea incluyendo Colman Domingo y Nia Long como Joe y Katherine Jackson, y Miles Teller como abogado John Branca. Larenz Tate ta hunga fundado di Motown Berry Gordy, cu aparicionnan di Laura Harrier, Kat Graham, y Kendrick Sampson como Quincy Jones.

Ningun imagen a wordo mustra n'e presentacion di Lionsgate na CinemaCon di 2025, alimentando speculacion tocante retraso. E biopic ambicioso tin como meta retrata e herencia compleho y carera influyente di Jackson den dos entrega cinematografico.

Elenco anuncia p'e serie biografico ambicioso di The Beatles di Sam Mendes



E director ganado di Oscar Sam Mendes lo dirigi The Beatles – A Four-Film Cinematic Event, un serie innovador di cuatro biopic, cada uno conta for di perspectiva di un miembro diferente di e banda. Sony Pictures a confirma e elenco: Harris Dickinson como John Lennon, Paul Mescal como Paul McCartney, Barry Keoghan como Ringo Starr, y Joseph Quinn como George Harrison.

Revela na CinemaCon 2025, Mendes a describi e peliculanan como "e prome experiencia teatral "bingeable"," cu plannan pa lansa tur cuater den sucesion cera na april 2028. E director a enfatisa cu ainda tin hopi pa explora tocante e banda iconico.

Sosteni dor di acceso completo n'e musica y storianan di bida di The Beatles, e peliculanan tin como meta ofrece un bista profundamente personal y interconecta riba e biahe legendario di e grupo—for di nan comienso den añanan 1950 te nan album final Let It Be y despues. The Beatles ta keda un di e actonan mas influyente den historia di musica.


KRIOYO
FILM FESTIVAL
Bin i gosa di e miho produkshonnan di cine di Aruba y Corsow durante e prome edicion di Krioyo Film Festival na Aruba!
4-6 APRIL 2025
KRIOYO
FILM FESTIVAL
ARUBA
CARIBBEAN CINEMAS
CURAÇAO
VICTORIA
Caribbean Cinemas
TREMPAN
24ora.com
headlines


KRIOYO AUA
FILM FESTIVAL
4-6 APRIL 2025
CARIBBEAN CINEMAS
KRIOYO
FILM FESTIVAL
Kòfi Gratis
DESIREE CROES
E CARTA
Sophia
LANTA ARIBA
Roba Alma
T.A.T.N.
Dokumental
DI KÒRSOU pa VENEZUELA
Buskando Juni
La Dama Blanca
Janella Refos & Raul de Windt
MONDI KU NE
Un Film di Orlando Martina
SALGA
TEAM SKYLIMIT PRODUCTIONS PRESENTS:
VIOLENSIA
YAMADA
FILOMENA
LUZ RIBA LAMA
LAGRIMA INOSENTE
E MALETA ROS
INISIO SILENSIOSO
LOTERIA
BLEIFIR
SORRY MAMI
ROCCO
ORKAN IRMA
CURAÇAO
VICTORIA CITY HOTEL
Caribbean Cinemas
TREMPAN
24ora.com
headlines

Krioyo Film Festival edicion Aruba ta un realidad

AWE, 4 di april 2025, e prome edicion di Krioyo Film Festival edicion Aruba ta bira un realidad, na momento cu e peliculanan na papiamento cuminsa pasa den Caribbean Cinemas na Paseo Herencia na Aruba.

Ya pa varios luna caba, Krioyo Film Festival Foundadion a bin ta traha riba e actividad aki pa Aruba y porfin e dia a yega cu pueblo di Aruba tambe lo tin oportunidad pa bay mira y disfruta di peliculanan na papiamento riba pantaya grandi.

Pa 2or di merdia lo tin un ceremonia cortico den lobby di Caribbean Cinemas, caminda lo hiba palabra algun representante di esnan cu ta haci e evento aki posibel. For di 3or di atardi, lo tin varios pelicula cu e pueblo Arubano por scoge pa bay wak.

Historia di Krioyo Film Festival

Krioyo Film Festival a nace cu e mision pa duna mas visibilidad na e talento di cine local. Su edicion Nr. 1 na Corsou a resulta exitoso, caminda cineastanan local a haya un plataforma pa mustra nan trabou. E prome edicion a conta cu obranan di Corsou y Aruba. Pa 2025 nos ta pendiente participacion for di Boneiro. Cu e expansion pa Aruba, e festival ta bira un evento mas amplio, reuniendo e pueblo Arubano y Corsou cu un amor comun pa cine. Nos ta pendiente pa den 2025 aki tambe pa Hulanda cu Krioyo Film Festival.

Esnan cu ta haci e festival posibel

E festival no tabata posibel sin colaboracion di:

- Oficina di Turismo di Corsou
- X 102.7 FM
- Bourbon & Cigars Lounge,
- Victoria City Hotel,
- Island 297 Car Rental
- 24 Ora.com, Trempan, Headlines group y di mes
- Krioyo Film Festival.

E patrocinio y sosten di e partnernan aki ta fundamental pa laga e festival keda un exito.

Bloknan di Pelicula

SANTA CRUZ
E carta
Loteria
Blei-Fir

PARADERA
Boi Blekero

DAKOTA
Buscando Juni
T.A.T.N.

MADIKI
Enrico

SAN NICOLAS
Filomena
La Dama Blanca

PLAYA
Kòfi Gratis
Luz riba lama

JAMOTA
Lagrima Inosente

SAVANETA
Lanta Ariba

TAMARIJN
Mondi Cu Né

TANKI LEENDERT
Orcan Irma

JAMANOTA
Roba Alma
Sophia

BRASIL
Inisio Silensioso
Rocco
Sorry Mami

SAN FUEGO
Salgá
Violensha

MACUARIMA
Yamada

BARCADERA
E maleta Ros

Di curason Krioyo Film Foundadion ta spera cu pueblo di Aruba lo bay masalmente pa mira e peliculanan na papiamento na Pantaya grandi na Caribbean Cinemas na Paseo Herencia. E eksito aki ta depende di boso cada nu.

TECNOLOGIA

Nintendo finalmente a revela tur detaye di Nintendo Switch 2

Y su fecha di lansamento

NINTENDO porfin a presenta tur loke bo mester sa di e Nintendo Switch 2 nobo! Nan a revela e prijs, e weganan nobo manera *"Mario Kart World,"* ki dia e console lo yega, y tur e detayenan nobo di e ultimo console di Nintendo, paden y pafo. Ademas, e compania di e weganan di video a lansa e aplicacion nobo *"Nintendo Today"* pa Android y iOS.

A yega e dia pa conoce e Switch 2 nobo. Nintendo a comparti e anuncio durante nan ultimo evento *"Nintendo Direct,"* caminda tambe nan a duna informacion cu tabata scondi desde e prome bista di e console.

Tambe nan a anuncia lansamento di *"Mario Kart World,"* un version di mundo habri di e serie famoso, cu maneranan di hunga mas amplio, y cu lo ta disponibel hunto cu e console.

Nintendo a mustra un *"teaser"* di e console na principio di aña, den cua nan a laga mira con e ta parce y un caracteristica special: ***Su versatilidad pa hunga tanto na television como den forma portatil.***

Loke ta nobo den Switch 2

• E "hardware" di e Switch 2 ta un salto grandi den calidad. E pantaya awo ta 7.9 inch *"full HD";* te awo, t'e console cu e dimensionnan mas grandi, compara cu e 6.2 inch 720p di e anterior. Claro, sin aumenta e 'dikte', cu ta keda na 13.99 mm. E pantaya ta di cristal likido cu HRD y ta suporta te cu 120 FPS di fluidez.

• Nintendo tambe ta confirma cu tin audio tridimensional pa un experiencia mas real, y e entrada USB Tipo-C dobel, perfecto p'e camara.

• Ademas, nan a aumenta e memoria interno di 32 te cu 256 GB y e casca ta mas stabiel.

• Un otro bon noticia t'e base renoba, cu porfin ta soporta resolucion 4K HDR p'e weganan compatibel.

• Claro, e weganan anterior di Switch ta garantisa retrocompatibilidad.

• E carchi di wega nobo di Switch 2 ta mescos cu su predecesor den apariencia, pero ta colo cora y ta lesa dato mas lihe.



• Nintendo a lansa un "app" dedica n'e musica di nan catalogo.

• E *"Joy-Con 2"* nobo, cu boton mas grandi, tambe por funciona como *"mouse"* cu weganan compatibel.

• E controlnan aki ta duna bonbini n'e "boton C" nobo, cu ta habri e *"Game Chat,"* un menu di chat pa combersacion di bos den tempo real cu amigonan den weganan di multi-hugado.

• E microfon di sensitividad halto ta integra den e parti ariba di e console, y tambe ta permiti comparti loke bo ta mira den e pantaya, maske bo no ta hungando e mesun wega.

• Un otro novedad t'e camara di video opcional pa bo por aparece den e pantaya of television di bo amigonan, ademas cu bo por uz'e pa algun mini-wega.

• Pa uza e funcionnan di chat, bo mester abona na *"Switch Online."*

• Lansamento di e Switch 2 nobo ta planea pa 5 di juni. Tambe lo tin wega pa Switch 1 cu lo ricibi actualisacion pa mehoracion general, uzando e capacidad nobo di e console.

• Segun e compania *"Business Wire"*, e console lo tin un prijs standard di 449 dollar, y lo inclui e Joy-Con 2, Joy-Con Grip, Joy-Con Straps, un kabel USB-C di carga, un adaptado di corienté, y un kabel HDMI. Tambe lo tin un pakete adicional cu e "Mario Kart World" nobo, pa 499 dollar.

Game Night Girls ta recauda Afl. 8.000,- pa FAVI

GAME Night Girls, un grupo di dama cu banda di nan game-nights regularmente y de bes en cuando tambe ta organisa Gamenight grandi, a logra un meta tremendo cu nan quiz creativo. Un di e tareanan cu e lider di e quiz a traha, tabata pa cada persona recauda fondo pa un bon causa na Aruba.



Nan a scoge pa duna apoyo na FAVI (Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita), e fundacion pa personanan ciego y cu bista limita, cu ta den proceso pa recauda fondo pa un proyecto di masashi cu lo cuminsa den Juni binidero. Nan meta tabata pa recauda Afl. 8.000,00 pa por financia e proyecto, y nan a logra e meta aki!

E persona cu a logra recauda e cantidad mas halto tabata gana mas punto na Gamenight, pero e obhetivo tabata hopi mas grandi cu solamente gana un competencia.



Cu hopi creatividad, e damanan a organisa diferente actividadnan pa por recauda e fondo aki. Den total nan a logra recauda Afl. 5.143,15. Entre otro, nan a organisa un torneo di beach tennis, un Blind Tasting den un restaurant local, un sorteo pa un weekend stay gratuito, juffrouwnan a colecta cu nan studiante y nan a tene un rifa cu premio espectacular.

Pero e esfuerso aki no a keda aki. Varios empresa tabata inspira y entusiasma p'e iniciativa, y nan a dicidi di haci un donacion tambe, aumentando e total di donacion na Afl. 8.000,-

Durante e presentacion di e donacion, tabata presente Cetty Baarh (directora di FAVI), Sary Wernet (terapista di revalidacion) y Dani Boekhoudt (un cliente ciego). Via di un presentacion di video, nan por a mira con e Game Night Girls a trece nan ideanan na bida, cu hopi placer y esfuerso. E tabata un momento hopi special y emocional.

No solamente e cantidad final tabata impresionante, pero tambe e impacto cu e actividad tabatin ariba e damanan tabata hopi valioso. Nan a realisa cu nan por realmente haci un diferencia den bida di otro hende, algo cu ta mas importante cu cualkier suma di placa.

FAVI ta enormemente gradicido p'e donacion maraviyoso aki. E cantidad recolecta ta un parti importante di e proyecto. Tin mas dunadonan, incluyendo apoyo for di Hulanda, p'asina e proyecto por keda realisa completamente.

E iniciativa aki ta duna personanan ciego y cu bista limita un oportunidad unico pa siña y disfruta di masashi, ricibi un diploma reconoci y hasta habri porta pa mas oportunidad di trabou den futuro.

Masha Masha Danki Game Night Girls!
Bo kier contribui tambe na FAVI y apoya nan cu nan trabou? Tuma contacto via Tel: 5825222 of 5825051 of haci bo donacion na RBC 31.36.6122 of Aruba Bank 702.438.0290

HOH ta sigui inverti den conocemento di colega cu bista riba futuro

Indra Poulina y Denise Laclé ta gradua como sedacionista

RECIENTEMENTE Amstel Academie di Amsterdam UMC na Hulanda a tene e graduacion oficial pe profesionalnan cu a caba nan estudio specialisa di 'Sedatie Praktijk Specialist' (SPS). Un funcion unico y nobo pa Aruba y hasta pa Caribe Hulandes, cu excepcion di Boneiro. Un momento special unda cu dos anesthesiemedewerker di Horacio Oduber Hospital (HOH), Indra Poulina y Denise Laclé a logra specialisa y awo a bira sedacionista. Den un sala na HOH Academy hunto cu famia, diferente colega y management coleganan Denise y Indra a gradua den forma digital hunto cu otro alumnonan na Hulanda. Un momento di alegria cu a sigui despues cu un bunita celebracion.



Sedacionista ta..

Graduado Denise Laclé ta conta: *"Como anesthesie medewerker bo ta traha den e sala di operacion, semper cu e anestesiologo pero como un sedacionista bo por duna sedacion sin tin mester di e anestesiologo presente."* E proceso ta inicia na momento cu un specialista ta rekeri sedacion pa un pashent y ta haci peticion pa esaki cerca un sedacionista. E ora ta screen e pashent y sigui e protocolnan y preparacion pa duna sedacion. Pues, e specialista awo por amplia e dunamento di servicio medico na pashent den HOH door di e posibilidad nobo aki. Y den futuro kisas te hasta esaki por sosode na e policlinica di specialista mes.

Necesidad

E anestesiologonan a ripara cu na HOH tin un necesidad pa haci mas procedura cu ta rekeri sedacion. Despues cu a papia cu e specialistanan nan a trece e idea pa dilanti pa bin cu un ***"sedatie praktijk specialist"***, esta sedacionista, y asina hunto cu e departamento di recurso humano a inicia e proceso y a saca un vacatura. Indra Poulina ta splica cu *"Tur "anesthesie medewerker" diploma por a solicita pa haci e specialisacion y asina ami cu mi colega Denise a solicita y a wordo scogi pa haci e specialisacion aki cu a dura un total di 1 aña".*

Experiencia

Indra cu Denise a sigui e parti di teoria digitalmente hunto cu e alumnonan di Hulanda y e parti di practica nan por a haci aki na Aruba mes guia pa sedacionistanan diploma di Hulanda. Mirando cu e ta algo nobo na Aruba nan a logra core stage pa un siman na Boneiro caminda nan por a aplica sedacion na pashent di gastroenterologia. Tambe nan a bay Hulanda pa un luna caminda nan por a haci e practica cerca diferente pashent di tur tipo di specialisacion pa asina haya mas experiencia prome cu bolbe Aruba y duna sedacion riba nan mes. *"E tabata un aña duro, di hopi trabou, pero tambe un tremendo experiencia"*, Indra a conta cu un sonrisa. Nos ta gradici nos coleganan, management, famia y tur cu a yuda y pusha nos di un of otro manera pa nos logra nos meta.

Inverti den educacion pa empleadonan ta un di e pilarnan grandi cu ta aporta na e meta pa eleva calidad di cuido cu ta na beneficio di tur nos pashentnan. Hunta di Directiva ta orguyoso di Denise y Indra y ta contento cu'n otro paso mas den loke ta mehora servicio y calidad di cuido medico pa Aruba henter. Masha pabien Denise y Indra cu e bunita logro aki!

Honrando nos raiz

Inspirando nos futuro cu arte di palabra!

E Competencia Literario di Arte di Palabra (AdP) ta un evento cu un historia rico y un impacto profundo riba nos hubentud. E idea a nace cerca sra. Ange Jessurun, kende tabata consular di Papiamento pa formacion basico na 1999 na Corsou.

For di e prome competencia na Corsou pa klas 1 y 2 (aña 2000) te na e expansion pa tur scol avansa, pa idioma y cultura a sigui florece. Aruba a uni na 2009, y desde e tempo ey Aruba ta firme den e mision di nutri e amor pa Papiamento y e arte di palabra na un manera creativo den nos hubentud na Aruba.

E Trayecto di AdP na Aruba, Departamento di Cultura (DCA), Grupo Corector di Papiamento, y Fundashon Lanta Papiamento (FLP) a lansa e prome edicion na 2009. Desde 2010 Grupo Corector di papiamento a bira Fundacion Corector di Papiamento y ta colabora cu DCA anualmente cu Arte di Palabra Aruba. Un momento historico ora AdP Aruba a cumpli 10 aña participando den AdP ABC, ta tin e deseo di realisa AdP Interinsular na Aruba! Asina aki e Islanan ABC a bin na un acuerdo cu cada aña AdP interinsular lo tuma luga riba un di e islanan ABC.
E aña aki ta e di 16 aña consecutivo cu Arte di Palabra Aruba ta tene e competencia literario. Hoben nan cu gana den nan categoria lo representa Aruba na e di 25 edicion di Arte di Palabra ABC cu lo tuma luga fin di mei 2025.

Nos tin e honor di invita pueblo di Aruba pa bin forma parti di un atardi special, unda nos hoben talentosonan lo demostra nan creatividad y habilidad den e Competencia Literario di Arte di Palabra Aruba. Tin mas o menos 25 participante den diferente categoria cu lo briya cu poesia, storia y RAP existente y original.

Participantenan ta cla pa lanta nan bos y capta nos curason cu palabranan poderoso.
Dia: 5 di april 2025
Ora: 5:00 PM – 8:00 PM
Porta ta habri: 4:30 PM
Luga: Cas di Cultura
Entrada: Bo presencia cu un sonrisa

Bin Apoya Nos Hubentud den e competencia Literario di Arte di Palabra Aruba 2025!

Con arte y creatividad por beneficia un mucha su desaroyo

ARTE no ta djis un actividad dibertido, e ta actividad cu ta hunga un rol importante den e desaroyo di un mucha. Participando den actividadnan creativo manera pinta, verf y obra di man ta yuda muchanan desaroya habilidad nan esencial di bida, di soluciona problema te na expresa nan propio emocion. Door di integra arte den nan rutinanan diario, mayor y educador nan por stimula e imaginacion di un mucha, encurasha nan, y sostene e desaroyo cognitivo.

Dicon Arte ta Importante pa e desaroyo di mucha?
Actividad nan artistico tin diferente beneficio pa mucha nan chikito. Cuminsando for di mehora nan motorico fini te na mehora na inteligencia emocional (emotional intellagence), arte ta encurasha crecemento den diferente area:

• **Ta stimula nan fijne motorieken** – Actividadnan manera pinta, corta y crea figura cu klei ta yuda fortalece musculo nan di man y mehora coordinacion.
• Encurasha expresion emocional – Arte ta duna espacio sigur pa muchanan por expresa nan sintimento y reduci stress y ansiedad.
• Mehora creatividad y Imaginacion – Door di experimenta cu diferente material y tecnica ta stimula pensamento creativo.
• Construi habilidadnan social – Proyectonan di arte den grupo ta siña muchanan pa traha den team, pa comunica y comparti.

Laga nos explora con arte ta contribui na e desaroyo di un mucha y descubri algun tips practico pa encurasha creatividad.

Aki tin algun manera simpel pa integra arte den nan bida



diario:
• **Brinda material nan di arte** – Ofrece krijt, stift, lijm, materialnan recicla, y laga mucha nan explora.
• **Haci arte un parti di nan rutina** – Pone tempo un banda pa actividadnan di arte (mescos cu lesamento of wega nan cu ta wordo hunga pafo).
• **Encurasha expresion propio** – Laga mucha nan crea arte libremente sin enfoca riba perfeccion. Cada dibuho of artesania ta unico!
• **Uza naturalesa pa inspiracion** – Colecta blachi mata, flor y piedra di pafo pa crea projecto nan di arte.

Demonstra nan obra di arte – Mustra aprecio pa nan creatividad door di colga nan obra di arte na cas of den klas.

Aki tin algun actividad di arte dibertido y apropia pa diferente edad pa purba na cas of den klas:
• **Peuterschool (1-3 aña):** Pinta cu dede, hunga cu klei, pinta cu krijt grandi pafo.
• **Kleuterschool (3-5 aña):** Arte cu prikpen, arte di crêpepapier cu lijm.
• **Basis school (6+ aña):** Pintamento cu verf door di haci uzo di cuashi of dede nan, obra di man.

Pa conclui, arte ta mas cu un actividad dibertido; e ta importante pa e desaroyo di un mucha. Door di integra arte den nan bida diario, mucha nan por mehora nan creatividad, expresion emocional, y habilidadnan social. Mayor y educador nan por yuda door di ofrece material, crea oportunidadnan creativo, y mustra aprecio pa nan trabou. Door di promove arte y creatividad, tur muchanan lo haya e chens pa florece den tur aspecto di su bida.

Pa mas informacion y pregunta, por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan – Cumana 2
Telefon: 5834247 / 5880856 of WhatsApp: 6998900
Email: info@fpnm.aw

Danki Aruba pa haci di Fiesta Rotaria 2025 un exito grandi atrobe!



ROTARY Club of Aruba kier expresa su mas profundo gradicimento na tur cu a haci posibel e exito di Fiesta Rotaria 2025 diadomingo ultimo na parkinglot di Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Un biaha mas, e evento tabata yena di energia, alegria, entretenimento y un bon spirito comunitario, treciendo hunto persona di tur edad pa disfruta di un dia special.

Ademas di ofrece un experiencia inolvidabel cu dushi cuminda, musica y actividad, Fiesta Rotaria 2025 a yuda recauda fondo pa proyectonan comunitario importante cu lo beneficia Aruba den transcurso di e aña nos dilanti

Un di e momentonan mas spera ta, sin duda, e gran rifa di Fiesta Rotaria, cu premionan espectacular pa tur ganado. Danki na tur cu a participa pa nan contribucion y pabien na tur cu a resulta ganado.

E resultado oficial ta:

• KIA Seltos 2025 – Ticket #03701
• Pasashi ida y buelta Aruba-Amsterdam-Aruba (KLM) – Ticket #06518
• iPhone 16, 128 GB (Boolchand's) – Ticket #13098
• Afl. 1500,- Certificado di regalo (Kooyman) – Ticket #01508
• Afl. 1500,- Certificado di regalo (Boolchand's) – Ticket #14576
• Afl. 1000,- Certificado di regalo (Ling & Sons) – Ticket #09323
• Afl. 1000,- Certificado di regalo (AMC Unicon) – Ticket #03461
• Estadia di fin di siman pa 2 persona (Divi Resort Aruba) – Ticket #00662
• Estadia di fin di siman pa 2 persona (Casa del Mar) – Ticket #15622
• Afl. 500,- Certificado di regalo (De Wit & Van Dorp) – Ticket #13230
• Cadena y hanger di Maison Ryon - Ticket #13181
• Afls 500,- Certificado di Regalo di Lucky Store – Ticket #02250
• Afls 250,- Certificado di Regalo di Wine & Dine – Ticket #05503
• 6 Premio di Afls 500 Cash – Ticketnan: #10169, #05043, #07373, #11139, #14609 y #09912.

Rotary Club of Aruba kier duna su mas sincero gradicimento na tur patrocinado, cu nan apoyo generoso a haci e evento aki posibel. Di mesun forma un danki special na tur miembro di Rotary Club of Aruba, Interact Clubs di De Schakel College, Colegio Arubano y International School of Aruba, Rotaract Club of Aruba, boluntarionan, cu nan esfuerso y dedicacion tabata esencial.
Naturalmente tambe na cada persona cu a asisti na Fiesta Rotaria, cu a cumpra, come, bebe y disfruta. Nos ta sumamente gradici. Danki na boso sosten, Rotary Club of Aruba lo sigui cu su mision di sirbi comunidad y genera un impacto positivo.

Nos ta topa proximo aña pa otro edicion espectacular di Fiesta Rotaria! Danki Aruba!

CORSOU

Ticket di avion mas caro ta menasa turismo na Corsou

E aumento anuncia di e impuesto di avion Hulandes desde januari 2027, ta forma un menasa serio pa turismo na Corsou. E isla ta ricibi un parti grandi di su turistanan for di Hulanda, y tin miedo cu e gastonan mas halto pa ticket di avion lo hiba na un caida grandi den e cantidad di bishitante.

Actualmente, e biaheronan Hulandes ta paga 29,40 euro di impuesto ora di cumpra un ticket di avion, sin importa e destino. Hulanda kier aumenta e tarifa aki considerablemente, cu e meta pa genera 248 miyon euro extra na entrada di impuesto anualmente riba vuelo di distancia largo. Pa Corsou, esaki ta nifica cu e prijs di ticket pa pasahero por subi cu casi 200 euro. Esaki por resulta den un caida considerabel den e cantidad di turista Hulandes.

Paisnan Europeo manera Francia tambe a aumenta nan impuesto di avion, pero a haci excepcion pa nan teritorionan



Caribense. Corsou ta boga pues pa un exoneracion similar. Minister plenipotenciario Carlson Manuel desde november 2024 ta trahando cu lobby na Hulanda p'e aumento no wordo aplica riba e partinan Caribense di Reino Hulandes.

Na november 2024, Manuel a manda un carta p'e secretario di estado Hulandes di Finansa, Eelco Heinen, caminda el a enfatisa e riesgonan economico pa Corsou. Ademas, el a hiba combersacion cu e representantenan importante di e sector turistico, incluyendo e presidente di Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA) y e director di Curacao Hospitality & Tourism Association (CHATA).

Na februari di e aña aki, Manuel a discuti e asunto atrobe cu e secretario di estado Hulandes di Finansa den e gabinete Schoof, cu e cartera di Fiscaliteit y Belastingdienst, Tjebbe van Oostenbruggen. Manuel a adverti cu e aumento di impuesto ta mina e esfuersonan di Corsou pa construi un economia sostenibel.

Como solucion, Corsou ta propone pa trata vuelo entre Hulanda y Corsou como e vuelonan domestico, asina yama vuelonan di cabotage. Door di esaki, e impuesto extra lo no ta aplicabel. Corsou ta parti di Reino Hulandes y segun Manuel, no mester wordo trata como un destino internacional.

Fuente: Curacao.nu

Beach di Lagun ta keda cera mas largo pa motibo di trabou

E bunita y popular Beach di Lagun, un joya di luga n'e costa west di Corsou, ta experenciando un ciere temporal mas largo di loke a wordo anticipa. Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa (GMN) a anuncia e posponemento di e reapertura te cu dialuna, 7 di april, debi na extension di e trabounan crucial cu ta wordo realisa pa garantisa siguridad y mehora e experiencia di tur bishitante.

Inicialmente programa pa habri bek mas trempan, e trabounan necesario na Beach di Lagun a resulta di ta mas extenso y compleho cu a spera.

<u>*E esfuersonan aki ta concentra riba un variedad di aspecto, incluyendo:*</u>

- **Mehoracion di infrastructura:** Mantencion y renobacion di e facilidadnan existente, manera e areanan di sombra, bankinan pa sinta, instalacionnan sanitario, y rampanan di acceso p'e personanan cu limitacion fisico.
- **Evaluacion y reforsamento di siguridad:** Un aspecto critico t'e stabilidad di e barancanan cu ta rondona e strand. Expertonan ta trahando pa evalua y reforsa e area, pa preveni caida di piedra y sigura siguridad di tur bishitante.
- **Preservacion di biodiversidad marino:** Beach di Lagun ta conoci pa su ecosistema marino rico, haciendo di dje un sitio ideal pa snorkel y buceo. E trabounan ta inclui tambe esfuerso pa proteha y mantene e salud di e rifnan di coral y e diversidad di bida marino.
- **Accesibilidad y confort:** Ademas di mehoracionnan estetico, e trabounan ta busca pa haci e strand mas accesibel y comodo pa tur hende, incluyendo miho señalamento, e areanan di descanso, y e facilidadnan pa actividad recreativo.

Ministerio di GMN ta reconoce e inconveniencia cu e ciere temporal aki ta causa, specialmente den temporada di vacacion unda hopi hende ta busca pa relaha n'e beachnan di Corsou. Nan ta expresa nan mas sincero disculpa y ta gradici comunidad y e turistanan pa nan comprension y pasenshi. E compromiso principal ta pa entrega un Beach di Lagun renoba, sigur, y cu facilidadnan optimal pa tur hende por disfruta.

Beach di Lagun ta un tesoro natural cu ta atrae tanto e localnan como e turistanan cu su awa cristalino, santo blanco, y e posibilidadnan pa explora e mundo submarino. E trabounan cu ta wordo realisa ta un inversion den e futuro di e beach, p'asina e por sigui ta un destinacion preferi p'e generacionnan binidero.



Cu ansioso speransa, nos ta warda e reapertura dia 7 di april, ora tur hende por bolbe bin admira e bunitesa di Beach di Lagun. GMN ta gradici p'e apoyo y ta reafirma nan compromiso pa mantene e beach aki den e miho condicion posibel.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Centro di Kralendijk sacudi pa desordo y coremento peligroso

RECIENTEMENTE, diadomingo anochi atrobe, e cayanan di Playa (Kralendijk) a wordo converti den un pista di careda peligroso y zonido insoportabel pa varios ora largo. Brommer y quads tabata core rond sin tene cuenta cu nada, presentando nan mes den un estilo spectacular, pero hopi biaha hopi peligroso. A lo largo di e caminda por a mira varios quad ta core riba dos wiel, y ademas, tabata bisto cu hopi di e coredonan no tabata bisti helm, un hecho cu a aumenta e preocupacion pa siguridad.



No solamente quads tabata causa molester; scooter y brommer tambe tabata participa den e caos, haciendo zonido duro y coremento roekeloos. Core riba un wiel a bira un stunt popular bou di e grupo aki di usuario di caminda. E comportacion aki no ta limita na vehiculo motorisa so. Te hasta e hobennan riba bicicleta ta participa den e trend, corendo riba un wiel den e cayanan di Boneiro.

Loke tabata notabel ta cu durante e oranan largo di molester, ningun auto di polis tabata visibel. Esaki a lanta pregunta atrobe riba e mantencion di reglanan di trafico y e manera di atende cu e molester aki.

Polis a priminti di atende cu molester

Na januari 2025, hefe di cuerpo policial Braaf di Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) a declara cu no lo tin un maneho di tolerancia p'e desordo causa pa brommernan. El a reconoce cu e molester ta un problema creciente, specialmente den e barionan residencial unda habitantenan ta keha di e zonido y coremento peligroso.

"Nos ta haci un apelacion sincero n'e coredonan di brommer pa tene cuenta cu nan conciudadanonan," Braaf a declara e tempo ey. *"Specialmente hende grandi ta experencia hopi molester di e desordo aki. Ademas, e problema ta persisti cu tin hende riba caminda publico ta 'fever', locual ta causa hopi molester. Pero pa nos ta hopi dificil pa controla."*

Un problema recurrente

A pesar di e palabranan aki, e situacion riba diadomingo anochi no ta mustra di ta mehora. Al contrario, ta parce cu cada biaha mas frecuentemente, diadomingo anochi ta un permiso liber p'e coredonan di brommer y quad mustra nan caprichonan na publico. Hopi habitante ta spera riba un mantencion mas estricto y medida pa reduci e desordo y coremento peligroso. Si polis realmente lo haci algo di esaki, ta keda ainda un pregunta.

Fuente: Bonaire.nu

Wasao y Kaomati

Descubri e rutanan di caminata scondi di Boneiro

BONEIRO ta conoci pa su mundo submarino espectacular, pero tambe tin hopi cos pa haci riba tera. Un di e actividadnan cu sigur bo mester experencia ta cana den naturalesa. Durante un caminata, bo ta yega n'e luganan cu bo no por alcansa cu auto. Fuera di e rutanan di caminata popular, tin dos ruta menos conoci na Boneiro cu ta warda pa ser descubri: Wasao y Kaomati, ambos cu bista magnifico.

Ambos ruta ta situa den e parti nort di Boneiro, den e areanan di sero. E ruta p'e sero di Wasao ta cerca di Gotomeer. Oficialmente, esaki ta un ruta di bicicleta, pero e ta perfecto tambe pa cana. E ruta aki tambe ta yama e "Spruit Trail," na honor di famia Spruit cu a limpia e caminda y pone e mesa di picnic. E otro ruta, cerca di e barancanan di Kaomati, no ta un ruta oficial di caminata y ta pasa riba e ex-plantacion Onima, cu awendia ta casi completamente cubri cu mata. Pues, mester di habilidad di nabegacion.

Prepara pa bo aventura di caminata

Mayoria di e rutanan di caminata na Boneiro ta bon marca cu piedra ros. Sinembargo, e rutanan menciona aki no ta marca asina. E ruta pa sero Wasao ta marca cu piedra blauw (pa e ruta oficial di bicicleta), y durante e ruta cerca di e barancanan di Kaomati, bo ta haya punta y flecha cora de bes en cuando. Pues, un bon preparacion ta esencial.

Mayoria di e rutanan di caminata ta consisti di caminda sin asfalt cu piedra los. Regularmente, e camindanan ta rondona pa cadushi of otro mata cu no ta amigabel pa pia bao. Pues, sapato di cana cera ta esencial. P'e ruta cerca di e barancanan di Kaomati, bo mester pasa memey di cadushi y mata cera. Pues, un carson largo tambe ta recomendabel.

E miho momento pa cana na Boneiro ta trempan mainta of atardi. No bay mucho laat atardi, pa bo no mester cana den scuridad riba un caminda yen di piedra los of den mata diki. Y aunke bo no ta cana durante e oranan di mas calor, proteccion contra solo ta crucial! E rutanan di caminata casi no tin sombra.

Claro, hiba suficiente bebida (y kisas algo di come) cu bo. Durante e rutanan aki, bo no ta haya ningun restaurant. Tambe hiba un telefon, specialmente si bo ta bay cana e ruta cerca di e barancanan di Kaomati. Si bo perde bo caminda, bo por orienta bo mes cu, por ehempel, Google Maps, of den caso extremo, yama pa yudansa.

Seru Wasao: Un bista espectacular

E sero di Wasao (mas of menos 100 meter halto) ta ofrece



un bista fantastico riba Parke Nacional Washington Slagbaai y Gotomeer. For di e punto di bista riba e sero, bo por mira entre otro e edificionan di Slagbaai y Brandaris, e sero mas halto di Boneiro. Tambe, den bon tempo, bo por mira e isla di Corsou. E ruta pa e sero ta un caminda smal cu ta subi, pasando memey di naturalesa bunita di Boneiro.

E caminda smal p'e sero di Wasao eigenlijk no ta un ruta di caminata, sino un ruta oficial di bicicleta, identifica p'e piedranan blauw. Pues, tene cuidou cu ciclista riba e ruta aki.

Barancanan di Kaomati: Un aventuran desafiante

E "Seru di Pan di Pasco", manera e Fraternan di Tilburg a yama e formacion di baranca di Kaomati rond di aña 1950, ta situa riba e caminda pa Rincon. Den e ultimo birada skerpi prome cu bo yega Mangazina di Rei na Rincon, bo ta mira nan na man drechi: algun bloki di baranca gigantesco memey di naturalesa bunita. E blokinan di baranca impresionante aki ta posibel pa subi, un aventura cu ta wordo recompensa cu un bista magnifico.

Esaki t'e caminata mas desafiante di e dosnan menciona. No tin un ruta pa yega n'e barancanan. Bo mester pasa memey di mata y cerca di cadushi. Tambe bo mester crusa e ex-tanki di awa di plantacion Onima. Esaki ta posibel solamente despues di un periodo largo di secura. Riba piedra y cactus rond di e blokinan di baranca, bo ta haya e punta y e flechanan cora, e unico indicacion cu bo ta riba e caminda corecto. Purba sigui e puntanan y e flechanan aki mas tanto posibel, pa bo no perde bo caminda den e matanan yen di spina.

Cuminsa bo aventura awe

Si bo kier experencia e bunitesa di Boneiro na pia, descubri e dos rutanan di caminata menos conoci aki, Wasao y Kaomati.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA

Pan-Roasted Chicken With Vegetables and Dijon Jus

E plato aki, " Pan-Roasted Chicken With Vegetables and Dijon Jus", ta un delicia simpel pero sofistica.
E ta combina galiña suculento hasa den panchi te bira bruin y crocante, cu un mescla di berdura fresco y un saus di mosterd Dijon cremoso y picante.

E combinacion di sabor ta perfecto pa un cena special of un cuminda familiar.



Ingrediente:
• 4 pida galiña (thigh or legs)
• 1 cuchara grandi di azeta di oleifi
• Salo y peper na gusto
• 1 wortel grandi, corta na pida chikito
• 1 batata dushi grandi, corta na pida chikito
• 1 siboyo grandi, corta na pida chikito
• 2 djente di conoflok, corta fini
• 1/2 kelki di biña blanco seco
• 1/2 cup di stock di galiña
• 2 cuchara grandi di mosterd Dijon
• 2 cuchara grandi di manteca
• Yerba fresco (peterselie, thyme), corta fini (opcional)

Preparacion
• *Pre-keinta forno:* Pre-keinta forno na 400°F (200°C).

• *Prepara galiña:* Sasona e pida galiñanan cu salo y peper na gusto. Keinta azeta di oleifi den un panchi grandi cu por bay forno (Dutch oven of panchi di hero) riba candela medio-halto.

• *Hasa e galiña*: Hasa e pidanan di galiña den e panchi te bira bruin na tur banda, aproximadamente 5-7 minuut pa cada banda. Saca e galiña for di e panchi y pone un banda.

• *Hasa berdura*: Den e mesun panchi, agrega e wortel, batata dushi, y siboyo. Hasa te cu nan bira moli, aproximadamente 5-7 minuut. Agrega e conoflok y hasa pa 1 minuut mas.

• *Traha e sopi:* Basha e biña blanco den e panchi y raspa e fondo pa saca tur e sabornan. Laga e biña reduci pa mitad. Agrega e stock di galiña y mosterd Dijon. Hinca e galiña bek den e panchi.

• *Hasa den forno:* Hinca e panchi den forno pre-keinta y hasa pa 20-25 minuut, of te ora cu e galiña ta completamente cushina.

• *Finalisa e saus:* Saca e panchi for di forno y pone e galiña un banda. Agrega e manteca n'e saus den e panchi y mescla te cu e smelt y e saus bira cremoso.

• *Sirbi*: Sirbi e galiña cu e berdura y basha e saus di mosterd Dijon riba dje. Strooi cu yerba fresco si bo desea.

Conseho:
• Bo por uza otro berdura na bo gusto, manera broccoli, asparagus, of spinazie.
• Pa un saus mas cremoso, agrega un tiki heavy cream na final.
• Sirbi e galiña cu aros blanco of batata dushi machica.

Spera cu boso disfruta di e receta aki! Bon apetit!

Yuna scondi:

E poder di entregamento invisibel



DEN un mundo unda tur cos mester ta visibel y comparti, Hesus ta yama na algo radicalmente diferente: silencio, simplicidad y sinceridad. Den Mateo 7:16-18 E ta papia directamente tocante yunamento, y no tanto tocante con largo of con hopi biaha, sino principalmente tocante e curason tras di dje:

"Ora bo yuna, no tene un cara sombrio manera e hipocritanan, pasobra nan ta deforma nan cara pa mustra hende cu nan ta yuna. Di berdad mi ta bisa boso cu nan ya a ricibi nan recompensa. Pero ora bo yuna, hunta zeta riba bo cabes y laba bo cara, pa no ta visibel pa hende cu bo ta yuna, sino solamente pa bo Tata, Esun cu ta den scondi. Y bo Tata, esun cu ta mira den scondi, lo paga bo publicamente."

Cu e palabranan aki Hesus ta haci un cos cla manera awa: yuna no ta un acto. E no ta un vitrina religioso of un prueba di fervornan spiritual cu mester impresiona otro hende. Na luga di esey, yuna ta un acto interno di entrega — un encuentro trankil entre abo cu Dios.

No uza bo apariencia pa mustra

Den Hesus su tempo tabatin lidernan religioso cu tabata exhibi nan yunamento publicamente. Nan tabata cana rond cu caranan tristo, cabey sin peña y mirada tristo — tur esaki cu e meta pa haci impresion. Hesus ta mira door di e actitud aki y ta yam'e loke e ta: hipocresia. Pasobra ayuna cu ta dirigi riba haya aplauso di hende, ya a ricibi su recompensa. Pero e recompensa ey ta superficial y temporal.

Loke Dios realmente ta balora

Hesus ta mustra riba un otro caminda: ora abo yuna, atende bo mes mescos cu si ta un dia normal. No drama. No anuncio. No busca atencion. Dicon? Pasobra Dios ta wak loke ta den scondi. E ta mira loke ta biba den e curason. Y hustamente eynan — den e momento di entrega silencioso y invisibel ey – ta unda e berdadero poder di yuna ta sinta.

Yuna como 'reset' interno

Den Bijbel yuna nunca ta nifica solamente 'no come'. E ta un forma di sintonia spiritual. Un manera pa dempel e zonido di mundo, pa asina bo por scucha Dios su bos miho. Un 'reset' di e curason. Y esey no ta sosode riba escenario, pero den silencio. No den likes, sino den oracion.

Un yamada p'awe

Den nos tempo di social media, opinionnan y visibilidad, esaki kisas ta un di e declaracionnan mas radical di Hesus. E ta invita nos pa haci'e diferente: pa busca Dios den scondi. Pa bandona atencion, y na su luga scoge p'e encuentro trankil ey.

Pasobra loke ta sosode den silencio, hopi biaha tin e impacto mas grandi – pa bo mes y p'e mundo rond di bo.

Fortaleza pa Famia

Alerta

Pornografia y telefon ta causando di hopi divorcio

PORNOGRAFIA no ta cos di awe, e a wordo exponi for di 79 aña despues di morto di Cristo, den e Imperio Romano cu tabata na mando. Pornografia ta pica, e ta instrumento diabolico di scuridad, e ta hiba na seduccion, bagamunderia, inmoralidad, y hasta violacion.

Ora un hende ta drenta den pornografia, e persona ey si e ta casa e ta den adulterio, y si e ta soltero e ta fornicando. Pasobra locual bo wowo wak y bo curpa ta desea, ta hiba bo na pica. Pasobra Dios no ta tenta ningun hende, ta hende ta wordo tenta door di nan propio deseo cu ta hiba na pica, y despues pica ta hiba na morto.

Tin hende ta adicto na pornografia, hende nan cu nunca bo por a pensa, ta pega den scuridad, sin ningun speransa di salida. Asina pornografia drenta den un matrimonio, adulterio, y inmoralidad a drenta, pasobra ta e pareha mes a trece, y hunto cu ne ta bini rebeldia, pasobra adulterio ta un pakete completo, si bo wak bon hopi mucha cu tin actitud rebelde y cu no kier respeta, ta bini di locual nan mayornan ta practica den cas.

Y, ora bo trece pornografia den cas via buki, video. Of e famoso telefon, bo a habri porta pa e enemigo drenta y cuminsa posiciona su mes pa kibra e hogar. Via di telefon pornografia ta drenta, hopi biaha bo ta mira un hende ocupa den su telefon, hasta durante ora di trabao, of durante break, bo ta puntra bo mes cu ken e por ta papia, pero e persona no ta papia cu ningun hende ta riba e website di pornografia e ta.

Pornografia ta un negoshi diabolico grandi cu ta inclui tur tipo di relacion sexual, hasta di hende cu animal, y e cos cu mas disgusto ta trece den bida di hende cu sano huicio ta pornografia infantil.

Pa medio di telefon hopi proposicion indecente ta wordo presenta hasta cu potret, y esey tambe ta cay bao di pornografia. Por ta un pareha ta pensa cu entre nan dos no tin peliger si nan ta wak pornografia, por fabor no gaña bo mes, bo ta bezig den pica di adulterio y cu un momento of otro bo ta cosecha locual bo mes a sembra.

Boso a tende cu a wordo bisa no comete Adulterio, ma Ami



ta bisa boso, cu ken cu wak un muhe pa dese'e ya caba e a comete adulterio cu ne den su curason (Mateo 5:27-28).

Huy for di inmoralidad. Tur otro pica cu un hende comete, ta pafo di e curpa, ma e hende inmoral ta peca contra su mes curpa (1 Corintionan 6:18).

Warda bo curason riba tur cos, pasobra e ta e fuente di bida (Proverbionan 4:23).

Esun cu comete adulterio cu un muhe ta falta comprondemento, esun cu haci esaki ta caba cu su mes. Herida y deshonor e lo haya, y su reproche lo no wordo kita nunca (Proverbionan 6:32-33).

Si nos confesa nos pica, E ta fiel y husto di pordona y libra nos di tur inhusticia (1 Juan 1:9).

No stima e mundo, ni e cosnan cu tin den mundo. Si un hende ta stima mundo e amor di e Tata no ta den dje. Pasobra tur loke cu tin den mundo, e deseo di carni, y e deseo di wowo, y e orguyo di bida, no ta bini di e Tata, sino di e mundo.

Pornografia ta un cos completamente di mundo, cu ta trece perversidad y inmoralidad, no ta cos di participa den dje.

Señor nos ta pidi bo pa manda liberacion awor.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un ehempel di fe y entrega na Cristo

Awe ta Dia di San Benito Massarari

TUR 4 di april, e Iglesia Catolico ta honra e memoria di San Benito Massarari, un figura ehemplar di humildad, fe profundo y servicio na Dios. Naci riba e isla di Sicilia rond 1526, Benito tabata un homber di descendencia Africano, y su bida ta un testimonio di comberti e dificultadnan di bida den fuente di bendicion y entrega spiritual.

Benito tabata un esclavo libera cu, a pesar di falta di scol y enseñansa formal, a logra cultiva un relacion profundo cu Dios. Su fe tabata asina fuerte cu hopi hende lo tabata busca su conseho y oracion, mirand'e como un homber cu un union special cu Dios. Aind sin ta un sacerdote, Benito a gana respeto grandi den e comunidad religiosa pa su devocion, humildad y poder di intercesion.

Benito a drenta den un orden religioso Franciscano, unda el a sirbi como un frere laico. Su trabou principal tabata di prepara cuminda y haci limpiesa, pero e ta conoci no solamente pa su labor fisico, sino mas ainda pa su bondad, pasenshi y milagernan cu tabata asocia cu su persona. Hopi cu a haya consuelo spiritual y sanacion durante su contacto cu Benito.

San Benito Massarari a muri riba 4 di april di 1589, y su fama di santidad a sigui crece despues di su morto. En 1807, e Papa Pío VII a canonisa Benito oficialmente, reconociendo su ehempel como un modelo di bida cristian. E ta considera patrono di persona di rasa Africano y ta inspira hende di tur raza y origen pa busca husticia, paz y union den Cristo.

Su fiesta dia 4 di april ta un oportunidad pa reflexiona riba e importancia di humildad, servicio sin busca reconocemento y fe constante memey di desafio. E bida di Benito ta invita nos pa mira mas leu di apariencia, y pa aprecia e balor profundo cu cada ser humano tin, manera Dios ta mir'e.

San Benito Massarari ta un santo cu ta sigui inspira henter e mundo cristian. Su bida ta recorda nos cu mes den circunstancianan dificil, nos por briya cu luz di Cristo y bira un bendicion pa otro.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Krozendijk

*13-12-1926 - †27-03-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Rosendo Albino Rasmijn

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento ta bai na su dokter di cas. Na staff y personal di HOH. Un danki ta bai na staff y personal di Stichting Thuiszorg Jaburibari. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz dia:
Diasabra 5 di April 2025 pa 7or di anochi
Dialuna 7 di April 2025 pa 7or di anochi
Diamars 8 di April 2025 pa 7or di anochi

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Angochi # 3

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu duele na nos curason, pero agradecido pa e bida largo cu Señor a dune, nos ta participa fayecimento di nos mama, nos machi stima:

Sra. Vuida Bernardina Croes-Kelly

Mihor conoci como Tina,
Machi Tina, Tan Tina, Dina
Na e bunita edad di 95 aña

Na nomber di su yiunan:
Dominico "Ovi" Croes y Adelaida Erasmus y famia
Rudolfo "Ronny" Croes
Lufrido "Frido" Croes y Lidia Croes-Leest
†Rolando Croes

Su nieto- y nietanan stima:
Ryan Croes y Cindia Peña
Dr. Kenneth Croes
Lydianne y Audrey Croes-Kan
Tamalis Croes
Lucas Croes
Ethan Croes

Su 3 bisanieto/bisanieta hopi stima:
Zxennon Croes
Taniyah Croes
Anthwang Croes

Tur su rumannan defunto den feliz memoria y nan distinguido famia

Tur subrino- y subrinannan y su ihanan

Un danki special na su ayudante cu a cuide cu hopi amor y cariño Laurie Wever-Rodriquez y su esposo Gilbert Wever, Charity Kock cu a dune hopi cuido cu hopi amor y cariño, zusternan di Wit Gele Kruis y su doctor di cas Dr. Fernandes

Su amiganan di cas manera famia:
Juanita y Rubira Roys
Elimina "Negra" Atencio-Romero, Lucia Marquez-Werleman y Swinda Sevinger

Famianan:
Croes, Kelly, Boekhoudt, Leest, de Mey, Feliciano, Erasmus, Peña, Kan, Kock, Roys demas famia

Ta invita tur amistadnan, bisiñanan, conocinan pa asisti na e acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar:
Diabierna 4 april 2025
Na Aurora Funeral Home
Ora 2:00-4:00 pm

Despues di respons ta sali pa Santana Catolico na Paradera

Nos machi stimá: Danki pa tur cos cu machi a haci y significa pa nos. Awor ta momento pa sosegá dushi den braza di Señor

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
morto inespera di nos tata, welo, ruman, omo y
amigo stima:

William Israel Richardson

mihor conoci como "Touchin"
*23 Mei 1948 - † 30 Maart 2025

Na nomber di su yiunan cu el a stima:
Marc & Geraldine Richardson
William Alexander Richardson

Manera yiu:
Jo-Anne Jacopucci & Juan David Panneflek

Mama di su yiunan:
†Yolanda Jacopucci

Nieto cu ela stima:
Me-Shaq Richardson

Manera nieta/o:
Ilaijah, Andreina, Thalia,Tashainna, Danison, Derickson

Rumanan:
† Roy Richardson
Nelson Richardson
† Clothilda Richardson
Alberto (Buchito) Richardson
Paulino (Plons) Richardson y Federica Jones-Richardson
† Lilian Richardson
Edmundo (Mundo) Marlin y Erundine Marlin-Van Heyningen
† Mc Kenley (Mikito) Richardson

Sobrinonan:
Astrid Richardson, Marisol Perez, Cynara Ruiz, Melissa van Empel, Joshua Glasser, Vanessa Glasser, Kimberly Canlar,
† Bryon Richardson, Kyle Richardson, Minerva Marlin, Lianne Marlin, Shurman Marlin, Traemaine Marlin y Junaily Richardson

Amigoruman: Carlos Dania

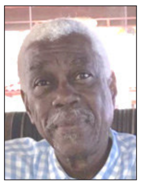
Su amiga stima: Maira Cabrera y famia

Su bon amigonan serca:
Bubu Arends, Adri de Palm, Winzo Nobrega, Andre Loonstra, Bracho Eman, Ven Eman, Godlieb Eman, Tatay Nel Orman, Dito de Hasseth, Esme Werleman, Indio Kelkboom, Robby Feliciana

Demas famia:
Richardson, Maduro, Philips, Busby, Jacopucci, Perez, Ruiz, van Empel, Glasser, Canlar, Jones, Marlin, Abraham y demas famia ta invita tur amigo y conocirnan na acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 5 April, 2025** di 11:30am pa 1:30pm na Catedral – San Francisco y despues pa Santana na Sabana Basora

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Ik heb van het leven genoten, maar mijn
reis is ten einde."

Wij danken de Heer voor al de jaren die hij
hem geschonken heeft.

"Zoals de hemelen hoger zijn dan de aarde,
zo zijn mijn wegen hoger dan uwe wegen
en mijn gedachten dan uw gedachten".
Jesaja 55:9

Met diep leedwezen maken wij het
overlijden bekend van onze dierbare vader,
grootvader, overgrootvader, broer, en oom:

André Arnoud Herts

*30 januari 1946 – †30 maart 2025

Names zijn kinderen:
Henry André Herts, "Boyke" en echtgenoot José en familie
Andrea Herts

Ex vrouw en moeder van zijn kinderen:
Norma Gumbs

Kleinkinderen:
Samuel Herts en echtgenoot Tjalls en familie
Nikki Herts

Achterkleinkind:
Liva Herts

Broers en Zussen:
Louise Todd – Herts en echtgenoot Ramon en familie
Yvonne Herts en familie
Olga Herts
Wilma Herts en familie
Franklin Herts en familie
Maria Herts en familie
Iwan "Honey" Herts en echtgenote Carlota en familie
Gerdientje Woods-Herts en echtgenoot Christopher en familie
Hetty Herts

Neven en nichten.

Familieleden:
Herts, Rijgersberg, Çelik, Doelwijt, Telting, Helder, Hooghart, van Engel, Blackman, Smit, Todd, Vrutaal, Woods, Woodley, Gumbs, Romney, Leissius, Cornes, Oedit, Wellington-Blackman, Hooghart-Nicolina, Cyril/August Lou, Starke, van Varseveld.

Buren van Pos Chiquito en Dakota en vrienden van Asia Sranang, Mangel Halto, Palmita.

Er is gelegenheid om persoonlijk afscheid van André te nemen, op **maandag 7 april, 2025**, van 2pm tot 4pm in Aurora Funeral Home te Cumana #76. De crematie vindt in besloten kring plaats.

Onze welgemeende excuses als wij in ons verdriet vergeten zijn familieleden of vrienden te noemen.

Helaas kunnen wij na de uitvaartdienst geen condoleances meer in ontvangst nemen.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Vera Florencio

*29-05-1940 - † 02-04-2025

Na nomber di su yiunan:
Aura Gomez-Flanegin y Patrick Gomez y famia
Juliana Flanegin y famia
Glenda Djaoen-Flanegin y Cornel Djaoen y famia
Olivio Florencio y Minerva Geerman y famia
Lisandro Florencio y Gricél Florencio-Muyale y famia

Su nieto- y nietanan stima:
Kenson Tielman y Mia Savardottir
Ilvienne Martis-Antersijn y Shurviendell Antersyn
Minorca Martis
Michael Croeze y Merveline de Cuba
Anuska Croeze-Roos y Xavier Roos
Luigi Kelkboom y Juniara Kelkboom-de Kort
Jennifer Florencio
Kimberly Florencio
Chanille Florencio
Vera Hulsman-Florencio y Yorick Hulsman
Frans Florencio
Nino Ortonio
Zahira Florencio

Su bisanieto- y bisanietanan stima:
Lea Tielman
Rayviendell Antersyn
Jahviendell Antersyn
Sheqeon Croeze y Denise Acosta Castro
Glendeline Croeze y Ergie Curié
Jesmilaine Croeze
Mikeyla Croeze
Kevin Roos
Kadey Roos
Jemy Roos
Luigi-Ann Kelkboom
Ludmar Kelkboom
Judeon Kelkboom
Juliano Kelkboom
Junuar Kelkboom
Luxion Kelkboom
Shandromar Florencio
Cheniqua de Jonge
Elysia Hulsman
Loïs Hulsman

Su tatara nieto- y nietanan:
Shamara Croeze
Ergëan Curié

Tur su rumannan defunto den Feliz memoria y nan famia,
Tur subrino- y subrina nan.

Famianan:
Florencio, Gomez, Flanegin, Djaoen, Zimmerman, Geerman, Muyale, Tielman, Savardottir, Martis, Antersyn, Croeze, Roos, Curié, Kelkboom, de Kort, de Cuba, Hulsman, Santiago, Kock, Navas, Peña, Wernet, Lampe, Yarzagaray, de Jonge

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Restonan mortal lo ta reposa den Royal Funeral Home **dialuna 7 di April 2025**
di 2pm – 4pm.
Despues lo sali pa Santana de Vriez na Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jacobo Feliz Winklaar

Mihor conoci como: "Coco" of "Papito"
*23-08-1934 - †29-03-2025

Mayornan:
†Juan Canicio Winklaar
†Monica Winklaar-Kock

Esposa: Anna Winklaar-v/d Biezen

Yiunan:
Greta Winklaar y famia
Victor Winklaar y esposa Edalinda Winklaar-Maduro y famia
Vera Winklaar y famia
Grena Gamez-Winklaar y esposo Leonardo Gamez y famia

Nieto(a)nan:
Evelyn Kock y famia, Derwin Kock, Merelyn Kock y famia, Veralis Cabrera y famia, Minguel Cabrera y famia, Daniela Cabrera y famia, Susan Adriana Cabrera y famia, Samuel Winklaar, Vickmar Winklaar y famia, Ismar Winklaar y famia, Michelline Yarzagaray y famia, Michel Yarzagaray y famia

Rumannan:
†Palmira Chayadi-Winklaar y †Freddy Chayadi y famia
†Frederick Winklaar y †Aura Winklaar
†Andres Winklaar y famia
†Pricila (Chila) Winklaar y famia
†Donicio Winklaar
†Rufo Winklaar y Synthia Winklaar-Green y famia
Pedro Winklaar y famia
Juanita (Ninita) Winklaar y famia
†Teresita Winkaar y famia
†Florencio (Indo) Winklaar y famia

Cuñanan:
Maxima v/d Biezen y famia
Adela Dijkhoff-v/d Biezen y Seferiano (Chani) Dijkhoff y famia
Jossy v/d Biezen y Angela v/d Biezen-Hasseth
Juan y Mena v/d Biezen
†Rafael (Fai) v/d Biezen y †Ninita v/d Biezen-Henriquez y famia
†Simon (Chomon) v/d Biezeny Sarita v/d Biezen
†Presentashon (Shonshon) Kelly-v/d Biezen y Tony Kelly y famia
†Jacintha v/d Biezen y famia

Swanan: †Gabriel v/d Biezen y famia
†Serapio v/d Biezen y famia

Iha: Jacqueline (Jacqui) Winklaar, Giellermo (Gie) Valentien

Demas famia: Winklaar, v/d Biezen, Kock, Donata, Werleman, Gamez, Dijkhoff, Kelly, Goeloe, Nectar, Green, Need, Yarzagaray, Cabrera, Hoeksma, Valentien, Angela, Frans, Leon, Ramirez, Gonzalez, Koc, Angela, Martinez, Quandus, Goons, Trenidad, Ortiz, Gomez, Chayadi, Lugo, Croes, Bloeiman, Adriana, Cecilia, Van Stralen

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun famia, amigo of conocir.

Ta invita demas famia, amigo- y conocirnan, ex-trahadornan di LAGO, Watty Construction y Aruba Painting pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar **diabierna 4 di April 2025** na misa Santa Filomena di 2:00 pa 4:00 pm y despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera

Un gradicimento ta bay Junaica Donata di Cuido Healthcare y Gidean y Coleta di Alphahulp.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Balvina Laclé Sanabria

Sunrise: 03/18/1943
Sunset: 03/28/2025

Esposo:
† Fabio Alejandro Laclé

Yiunan:
Fabiola Dixon-Laclé y Gregg Dixon
Alvin Laclé y Johrainne Laclé-Giron

Nieta(o)nan:
Alexandra Dixon, Gabriella Dixon, †Emmanuel Dixon,
Jobriël Laclé y Nivlainne Laclé

Su subrina stima na Aruba:
Patricia y Juan Jansen

Tur su rumannan, swa y cuñanan, primo, primanan, subrino, subrinanan, ihanan y demás famia na Colombia, Aruba y tur otro parti di mundo.

Amistadnan y bisiñanan.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di condolencia y entiero ariba **diasabra 5 di April 2025** di 9.00 am pa 11.00 am na Misa Santa Filomena na Paradera. Sigui pa un respons y despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Danki na Wilhelmina Kanker Fonds pa nan support. Lo tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.

Nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:



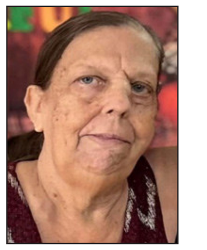
Sra. Aura Lidia Mariana Romero-Kock

Miho conoci como " Auchi"
*22-11-1941-†2-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Mi biahe aki a caba, pero lo mi sigui biba den boso recuerdonan"

Cu honda pena pero conforme boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, tanta, subrina y prima stima:



Rosemarie Tromp

Miho conoci como Roosje
Na edad di 66 anja

Mayornan den felis memoria:
† Jacinto (Chinto) Tromp
† Armande (Ama) Williams

Rumannan:
Wilfred (Freddy) Tromp
Barbara Tromp
Milda Tromp

Subrinanan:
Demi Ann Tromp y Gene Heyden
Shakira Toro y Kevin Bito
Zaida Toro

Tantanan y omo na bida:
Sofia Vrolijk-Tromp y famia
Elsa Croes-Tromp
Luz Tromp-Arroyave y famia
Richard Hoek y famia

Su amiguita di cas:
Michaela "Mica" Bito

Amigo(a)nan y leidsters di Stichting Ambiente Nobo
Primo(a)nan y famia na Aruba, Kòrsou, St. Maarten, Hulanda y Merca
Bon bisiñanan

Demas famia: Tromp, Vrolijk, Croes, Arroyave, Hoek, Van Ommeren, Toro Rodriguez, Williams, Peterson, Geerman, Fräser, Ras, Hernandez, Heyden, Bito, Solognier, Nicolaas, Aguilar, Maduro, Krozendijk y demas famia mucho hopi pa menciona.

Nos disculpa si nos a lubida di menciona algun persona of famia.

Un gradicimento special na staf y personal di HOH-B4, ICU y Dialyse kliniek, Nefroloog Dr. Kharagjitsing, Hospice Atardi, Jimmy y Marcos Williams.

Ta invita pa e acto di despedida y entiero cu ta tuma lugar riba **diabierna, 4 april 2025** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2'or pa 4'or. Despues nos lo hiba Roosje sosega den Santana Pastoor Vries.

Enbes di krans of flor, por hasi un donacion pa Stichting Ambiente nobo.

Lo tin un box disponibel den misa of por transfer pa cuenta di banco di:
Stichting Ambiente Nobo
Number di cuenta 6014220190
Aruba Bank
Cu descripcion "Roosje"

Nos ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.